

בית רבינו שבבבל

THE HOLY TEMPLE IN TRANSIT

Published and copyrighted© by



1501 New Haven Ave. FarRockaway, NY 11691 (718) 419-8757



Reprinted with permission by Moshiach Awareness Center, a Project of

Enlightenment For The Blind, Inc.

602 North Orange Drive. Los Angeles, CA 90036

Tel.: (323) 934-7095 * Fax: (323) 934-7092

http://www.torah4blind.org e-mail: yys@torah4blind.org

Rabbi Yosef Y. Shagalov, Executive Director

> 5769 * 2009 Year of Hakhel

Printed in the U.S.A.

For this and other books on Moshiach & Geulah, go to: http://www.torah4blind.org

for the Rebbe Mh"m

Table of Contents

Preface

7

Acknowledgements

9

Introduction

11

Translation

19

Tables and charts

61

PREFACE

AND

INTRODUCTION



More than thirteen years have passed since the Rebbe charged his followers with the mission of bringing the subject of Moshiach and Redemption into the public consciousness. The Rebbe called for involved study of this subject as it is found in the teachings of the Torah, and in particular, in his own talks and correspondences. Yet, to date, many of the Rebbe's most important teachings on this subject remain inaccessible to the English-speaking public. The reasons for this vary, but among them is the fact that many in the English-speaking audience have little or no knowledge of Yiddish and Hebrew, the languages in which these teachings appear. Also, the Rebbe's terse, scholarly style, communicating profound insights on the subject, makes understanding difficult even for those proficient in Yiddish and Hebrew.

This work, with G-d's help, is the first in a series of similar translations aimed at making the Rebbe's teachings on the subject of Moshiach and Redemption available to a much wider readership. Toward this end, we have also included at the end of each chapter a summary of the main points, added explanatory

footnotes where we felt they were needed and, on two occasions, constructed a table to assist the reader in seeing the whole picture.

It is our deep-felt belief that our small endeavor will do much to advance the arrival of the time when "they will no longer teach, each man his fellow, and each man his brother, saying, 'Know G-d!' For all of them will know Me, from their smallest to their greatest."

*

Note: translation of the Rebbe's footnotes appears in bold letters; explanatory footnotes appear in regular letters. Due to the limitations of translation, we have, in rare instances, excerpted an idea, sentence, or part of a sentence from the main text, and converted it to a footnote. Also in rare instances, we have had to combine a footnote of the Rebbe's with an explanatory word or number of words; in these cases, some of the words in the footnote appear in bold letters, others in regular letters.

Studies in Moshiach Alexander Zushe Kohn

Eve of 18 Elul,* 5765

^{* 18} Elul is the Birthday of the Baal Shem Tov and the Alter Rebbe; see also translation, footnote 161.



Special thanks to Adam Leventhal for inspiring this work, Rabbis Heschel Greenberg and Zvi Homnick for their meticulous editing of the content, Psachya Korf for his sleepless nights formatting the text and designing the cover, Tzvia Emmer for her assistance with English usage, and all the others for their help in making this work a reality.

The publishing of this book was made possible by Menachem and Faygie Shagalow.



INTRODUCTION

TEMPLE IN EXILE

There is a remarkable teaching in the Talmud: "Wherever the <code>[the Jewish people]</code> were exiled, the Shechina <code>[Divine Presence]</code> resided with them." Jerusalem was destroyed, our Temple burned to the ground, and our people were sent into exile. But the Shechina continues to dwell among us — even in the darkest moments. And where the Shechina dwells, the Beit Hamikdash <code>[Holy Temple]</code> stands. Indeed, just as in Jerusalem the Shechina had a home — a physical structure that housed it — so too, in exile, the Shechina has a home. In the words of Ezekiel, "I have given them? a Small Temple in the lands where they arrived." 3

¹ Berachot, 8a.

² Lit., "I have been for them."

³ Ezekiel 11:16.

But the lands "where they arrived" are vast; where within them does this Divine abode, this Small Temple exist?

"Since the day the Beit Hamikdash was destroyed," declares the Talmud, "G-d has nothing in His world except the four cubits of Torah law"⁴ — that is, "the fixed place from which [Torah] instruction issues forth to the people of the city."⁵

Some degree of Torah instruction issues forth from every synagogue and study hall; hence, the Shechina abides to some extent in all of them. According to the Talmud, however, one unique place serves as the main Divine abode in exile. This is Beit Rabbeinu [the house of our teacher], the holy sanctuary of the Nasi Hador — the foremost Torah sage and spiritual leader of the generation.

LINKING THE SANCTUARIES

We are taught that at the time of Redemption "the revelation of the Shechina will return to Jerusalem; it will not remain in those places where the Jewish people had been exiled." Thus, the synagogues and study halls of exile, which house the Shechina, will relocate to Jerusalem, where "they will be attached to the Beit Hamikdash," and regarded as part of the Beit Hamikdash. More specifically, special synagogues and study halls, such as Beit

⁴ I.e. the places where Torah law is studied.

⁵ Chiddushei Agaddot Maharsha, Megillah 29a.

⁶ Ibid.

⁷ See ibid.

Rabbeinu, will be closest to the Temple, actually touching its walls. Sanctuaries ranking just below Beit Rabbeinu will be attached to Beit Rabbineu, and so on in an orderly progression leading from the Beit Hamikdash to the very last synagogues and study halls. In a sense, then, we might say that the synagogues and study halls that exist today, and that have existed throughout the course of the exile, are part of the Beit Hamikdash — the Third Beit Hamikdash.

INITIAL REVELATION

We are used to thinking that Third Temple will descend from the Heavens upon Mount Moriah in Jerusalem. In fact, however, Mount Moriah will be the Temple's second stop. This is because the Shechina, which, in exile, is largely concealed, will first be fully revealed within the exile, where the Jewish people will still be located at that moment. In the words of the Talmud, "G-d will return from exile together with them." The Temple, then, where G-d's Presence abides, will return first to its temporary location in exile — i.e., to Beit Rabbeinu, and from there proceed, together with the Shechina and the Jewish people, to Mount Moriah.

ON ACCOUNT OF THE JEWS

"In⁹ every house of ten [Jews], the Shechina resides," says the Talmud. Rabbi Schneur Zalman of Liadi states in the *Tanya*¹⁰:

⁸ I.e., the Jewish people.

⁹ Sanhedrin 39a.

¹⁰ Iggeret HaKodesh 23.

I heard from my masters that if there were an angel standing in the presence of a gathering of ten Jews, even if there are no words of Torah between them, an unlimited and infinite fear and awe would befall it from the Shechina that dwells over them, to the extent that it would become totally nullified.

In other words, the Shechina dwells in a given place primarily on account of the presence of Jews there — the more Jews, the greater the manifestation of the Shechina. In Beit Rabbeinu, then, the spiritual center of the Nasi Hador, the Shechina is surely revealed in its entirety — something akin to its revelation in the Beit Hamikdash. For the Nasi Hador, we are taught, is not only Israel's leading Torah scholar — he is Israel itself. According to the mystics, the Nasi Hador embodies the soul of Moses, which comprises the souls of all of Israel. Where the Nasi Hador is, there also the people of Israel are. The entire Jewish nation, then, is present in Beit Rabbeinu. Beit Rabbeinu is thus the place where the entire Jewish People "come[s] to see the face of G-d, your L-rd." Like the Beit Hamikdash, then, Beit Rabbeinu is the structure from which the Shechina issues forth to all the other synagogues and study halls.

LAND OF THE FREE

For thousands of years, we prepared the world for its elevation. Then the time came to *carry out* the elevation. But to raise an entire structure, the lowest part of the structure must be elevated.¹² So the

¹¹ Deuteronomy 31:11.

¹² See Torah Ohr, Bereishit 4, beg. column 1.

Divine Hand brought us — the final generation of exile and the first of Redemption — to America. According to Chassidic teaching, America is located in the lower half of the globe — i.e., that part of the world that did not experience the revelation at Sinai in an overt manner. By elevating America through the wellsprings of Chassidism, which emanate from Beit Rabbeinu of America to the entire world, we succeed in elevating the world and transforming it into the Divine dwelling it was meant to be.

IT'S ALL IN THE NAME

By Divine providence, the very name of Beit Rabbeinu in America alludes to the elevation of the entire world through the dissemination of the wellsprings of Chassidism. The entire world refers to Beit Rabbeinu as "770" — ostensibly for its address, 770 Eastern Parkway. But there is something deeper to this. Seven-seventy has the same numerical value as the word 'paratzta' [burst forth], which alludes to both the Redeemer and to the sublimating light that emanates from Beit Rabbeinu to the entire world. Furthermore, according to Kabbalistic teaching, the number 770 represents the refined state of the number seven, a number that alludes to the existence of the world, and to the Redemption of the Jewish people from the seven primary lands of exile, through the actions of Moshiach [the Messiah]. As if to underscore this point, Beit Moshiach [House of the Messiah] also has a numerical value of 770.

¹⁸ See translation, note 112.

REMODELING

In order to accommodate the ever-growing numbers of Jews flocking to Beit Rabbeinu of America, it is essential that 770 be enlarged and expanded. This should be done in a manner that bursts all limitation — "paratzta." Indeed, it should be renovated to the extent that it will appear as a new building. Moreover, since 770 is the place where the Beit Hamikdash traveled and settled, and it is the place where the Third Temple will first be revealed, as with the Beit Hamikdash, every Jewish man and woman should consider it his/her honor and obligation to participate bodily and financially in its remaking.

In the merit of our good resolutions regarding the remolding of 770, "may the pleasantness of G-d, our L-rd, be upon us...and establish for us our handiwork," and may we merit the imminent arrival of the time when "many people will go and say, 'Come let us go to the mountain of G-d, to the Temple of the G-d of Jacob, and He will teach us of His ways, and we will walk in his paths.'" 15

¹⁴ Psalms, 90.

¹⁵ Isaiah 2:2-3.

ביתרביע שבככל

THE HOLY TEMPLE IN TRANSIT

THE ABODES

"I have been for them a Small Temple in the lands where they arrived."

This verse teaches that even in the Diaspora — in the place and time of exile

— there exists a "small Temple" that is a microcosm and model of "the Great

Temple [Beit Hamikdash] of Jerusalem."

Targum Yonatan describes this as "second to the Beit Hamikdash."

Commenting on this verse, the Talmud⁵ says:

Rabbi Yitzchak said, "This [refers to] the synagogues and study halls in Bavel"⁶; Rabbi Elazar said, "This refers to Beit⁷ Rabbeinu⁸ in Bavel."

It stands to reason that Rabbi Yitzchak and Rabbi Elazar are not disagreeing. Rabbi Elazar, while referring to the ultimate Small Temple, agrees that all the synagogues and study halls of Bavel are Small Temples. Rabbi Yitzchak, on the other hand, while referring to all the synagogues in general, nevertheless agrees that the sanctuary of Rabbeinu is the ultimate Small Temple.

Now the title "Rabbeinu" reflects the fact that the one called by this title teaches Torah to disciples. "Beit Rabbeinu", then, is a study hall, and consequently also a synagogue because, ideally, Torah study and prayer services should be conducted in the same place.⁹ ¹⁰



¹ Ezekiel 11:16.

² Metzudat Tzion.

³ And Rashi.

⁴ Yonatan the Translator. Targum Yonatan is the Aramaic translation of the Bible attributed to Yonatan ben Uziel, a disciple of the famed Talmudic sage, Hillel the Elder.

⁵ Megillah 29a. Further in the discussion, the Talmud applies to the synagogues and study halls the verse, "O G-d, You have been an abode for us in all generations." This verse

says, in effect, that even when there is no Beit Hamikdash we still have a divine abode, in the form of the synagogues and so on. (*Chiddushei Agaddot Maharsha*.) See also below, section 8.

⁶ Babylon, the center of Jewish life throughout the Talmudic era.

⁷ House (of).

⁸ Our teacher. "House of our teacher" refers to the sanctuary of Rav, the great Talmudic Sage. (See Rashi ad loc.)

⁹ As the Talmud later says, "We would study in

מקדשי מעט

עַל הַפָּסוּק' ״וָאֶהִי לָהֶם לְמִקְּדָשׁ מְעַט בָּאֲרָצוֹת אֲשֶׁר בָּאוּ שָׁם״

שַל הַפָּסוּק' ״וָאֶהִי לָהֶם לְמִקְּדָשׁ מְעַט בָּאֲרָצוֹת אֲשֶׁר בָּאוּ שָׁם״), בִּמְקוֹם וּבִזְמַן

הַגְּלוּת, יָשְׁנוֹ ״מִקְדָשׁ מְעַט״, מֵעֵין וְדוּגְמֵת ״הַמִּקְדָשׁ הַגְּדוֹל אֲשֶׁר

בִּירוּשְׁלַיִם״², ״תִּנְיָין (שֵׁנִי) לְבֵית מַקְדְּשָׁא״נּ — אִיתָא בִּגְמְרָא⁴ בִּירוּשְׁלַיִם״², ״אָמָר רַבִּי יִצְחָק אֵלוּ בָּתֵי כְנֵסִיּוֹת וּבָתֵי מִדְרָשׁוֹת שֶׁבְּבָבֶל, וְרַבִּי ״אָמַר רַבִּי יִצְחָק אֵלוּ בָּתֵי כְנֵסִיּוֹת וּבְתֵי מִדְרָשׁוֹת שֶׁבְּבָבֶל, וְרַבִּי אֶלְעָזָר אָמַר זָה בִּית רַבִּינוּ שְׁבְּבֶבֶל״.

ְוְגֵשׁ לוֹמַר, שֶׁרַבִּי יִצְחָק וְרַבִּי אֶלְעָזָר לֹא פְּלִיגִי, הַיְינוּ, שֶׁרַבִּי יִצְחָק וְרַבִּי אֶלְעָזָר לֹא פְּלִיגִי, הַיְינוּת שָׁגַם לְדַעַת רַבִּי יְצְחָק עִיקַר וּשְׁלֵימוּת שַׁבְּבָבֶל ״מְקְדָשׁ מְעַט״, וְגַם לְדַעַת רַבִּי יִצְחָק עִיקַר וּשְׁלֵימוּת הַעִּין דִּ״מִקְדָּשׁ מְעַט״ הוּא בִּ״בִית רַבִּינוּ״:

הַתּוֹאַר ״רַבּינוּ״ — הוּא עַל שֵׁם שֶׁמְלַמֵּד תּוֹרָה לְתַלְמִידִים,
וּ״בִית רַבִּינוּ״ (הַבִּית שֶׁבּוֹ מְלַמֵּד רַבִּינוּ תּוֹרָה לְתַלְמִידִיוּ) — הוּא
בִּית מִדְרָשׁ, וּבְמֵילָא הֲרֵי הוּא גַם בֵּית כְּנֶסֶת (הַבַּיִת שֶׁבּוֹ מִתְכַּנְּסִים
הָרֵב וְהַתְּלְמִידִים לְתְפַלָּה), כֵּינָן שֶׁהַלִּימוּד וְהַתְּפִלָּה צָרִיךְ לִהְיוֹת
בָּבַיִת אֶחֶד, כְּהָמִשֵּׁךְ הַסּוּגִיָא׳ ״הַנַאי גִּרִיסְנָא בְּבֵי כִנִישׁתַּא״.

ויחזקאל יא, טז. (1) מצוייד עהייפ. (2)

13) תרגום יונתן
רבישיי עהייפ.
14) מגילה כט, א.
דריש על בתי כנסיות
רביש מדרשות
הפסוק ייהי מעון
אתה היית לנו בדור
מאין בית המקדש
דור", דהיינו גם
בעאין בית המקדש
קיים יהי' מעון לנו
בבתי כנסיות כוייי
(חדאייג מהרשייא).

5) רב (פרשייי).6) ועדייז בברכותח, א: יילא הוהמצלינא אלא היכא

דגריסנאיי. וראה פיי הריייף מגילה שם. חדאייג מהרשייא לברכות ומגילה שם. ואכיימ.

7) בהגהות הבייח: יילא הואי גריסנא אלא בבי כנישתא היכא דמצלינאיי.

<u>+1 区∳五 1→</u>

the synagogue." Cf. Berachot 8a: "We would pray in no place but where we studied." (See also commentary of the Riaf (found in Ein Yaakov on) Megillah 29a; Chiddushei Agaddot

Maharsha on Berachot 8a and Megillah ibid.)

¹⁰ Bach's version: "We would study in no place but the synagogue where we prayed."

Beit Rabbeinu possesses a distinct advantage over other synagogues and study halls, as we learn from the following Talmudic exposition¹¹:

What is the meaning of the verse, "G-d loves the gates of **Tzion**¹² more than all the dwellings of Jacob"? This means that G-d loves the gates¹⁴ that are *metzuyan*¹⁵ in Halacha¹⁶ more than [He loves] the synagogues and study halls. ... Since the day the Beit Hamikdash was destroyed, G-d has nothing in His world except the four cubits¹⁷ of Halacha.

Maharsha¹⁸ explains:

Incorporated in the Beit Hamikdash was the Chamber of Hewn Stone, from which the Sanhedrin's¹⁹ Torah rulings issued forth. The Shechina [Divine Presence] certainly resided [there] with them. Now that the Beit Hamikdash has been destroyed, these four cubits of Halacha [Torah law], [where the Shechina resides], are represented by the fixed place from which [Torah] instruction issues forth to the people of the city.²⁰

This, then, is the significance of Beit Rabbeinu²¹: It is the primary place from which Torah instruction issues forth to the Jewish people.

This special quality of Beit Rabbeinu, in which it surpasses other synagogues and study halls, makes it the main Small Temple that G-d has given the Jewish people in exile as a substitute for the Great Temple of Jerusalem.

Summary: (a) In exile, the Shechina resides to some extent in all the synagogues and study halls. (b) Its primary abode in exile is Beit Rabbeinu.

п Berachot 8a.

¹² Zion.

¹³ Psalms 87:2

¹⁴ I.e., the places.

¹⁵ Outstanding; *metzuyan* is a play on the word *Tzion*.

¹⁷ I.e., the places where Torah law is studied. (In certain contexts, the Torah does not regard an area smaller than 4 cubits by 4 cubits as a place.)

¹⁸ Chiddushei Agaddot Maharsha, Megillah 29a.

¹⁹ The Jewish Supreme Court.

²⁰ This explains why prayers should be conducted in these places. See Berachot 8a: "Once we learned...that from the day the Beit Hamikdash was destroyed G-d has no place in His world except the four cubits [where] Torah law [is studied], we would pray in no place but where we studied."

²¹ Beit Rabbeinu is like the Sanhedrin. It represents, "The judge who will be in your days" (Deuteronomy 17:9); "The court of [law of] your generation." (Maimonides, *Laws of Mamrim*, beg. ch. 2)

שם.

8) ברכות שם. **9)** תהלים פז, ב. חדאייג מהרשייא (10 ייכיון דשמענא (11 להא . . מיום שחרב בית המקדש אין לו בעולמו להקבייה

> שם). עייד ובדוגמת (12 הסנהדרין ייהשופט אשר – יהיי בימים ההםיי (שופטים יז, ט), ייבית דין שבדורךיי (רמביים הלי ממרים

אלא ארבע אמות של

הלכה בלבד, לא הוה מצלינא אלא היכא

דגריסנא" (בברכות

וּמַעֲלָה יְתַרָה בְּ(בִית הַכְּנֶסֶת וּבִית הַמִּדְרָשׁ שֶׁבְּ) ״בֵּית רַבִּינוּ״ לְגַבֵּי שְׁאָר בָּתֵּי כְנַסִיּוֹת וּבָתֵּי מִדְרָשׁוֹת — כִּדְרָשַׁת חַזַ״לּ ״מַאי דָּכָתִיב״ אוֹהֵב ה׳ שַׁצַרֵי צִיּוֹן מִכּל מִשָּׁכְּנוֹת יַצֵקב, אוֹהֵב ה׳ שְׁעָרִים הַמְּצוּיֶינִים בַּהְלֶּכָה יוֹתֵר מִבַּתִּי כְנַסִיּוֹת וּבְתֵּי מִדְרָשׁוֹת . . מִיּוֹם שֶׁחָרַב בֵּית הַמִּקְדָּשׁ אֵין לוֹ לְהַקְּדוֹשׁ בְּרוּךְ הוּא בְּעוֹלְמוֹ אֶלָא אַרְבַּע אַמּוֹת שֶׁל הֲלָכָה״,״דְבִזְמַן שֶׁבֵּית הַמִּקְדָשׁ קַיָּים הָיָה שָׁם לִשְׁכַּת הַגָּזִית שֶׁמִּשָּׁם יוֹצֵאת הֲלֶכָה פְּסוּקָה עַל פִּי סַנְהֶּדְרִין וְעִבְשָׁיוֹ שֶׁחְרֵב בֵּית הַמְּּקְדָּשׁ אוֹתְן ד׳ אַמּוֹת שֶׁל הֲלֶכָה . . מָקוֹם קָבוּעַ שֶׁמִּמֶנוּ יוֹצֵאת הוֹרָאָה לְאַנְשֵׁי ָּהָנְינוֹ (וְלָכֵן גַּם הַתְּפָּלָה הִיא בְּמֶקוֹם זֶה דַוְקָא^{וו}) — שֶׁזֶּהוּ עִנְיָנוֹ (וְלָכֵן גַּם הַתְּפָּלָה הִיא בְּמֶקוֹם זֶה דַוְקָא שׁל ״בֵּית רַבֵּינוּ״יִי.

וּמָצֵּר הָעִילוּי הַמְיוּחָד דְּ(בֵית הַכְּנֶסֶת וּבֵית הַמִּדְרָשׁ שֶׁבְּ)״בֵית רַבִּינוּ״ לְגַבֵּי שְׁאָר בָּתִּי כְנַסִיּוֹת וּבָתֵי מִדְרָשׁוֹת שֶׁבְּבָבֶל, הֲרֵי הוּא ״מִקְדָּשׁ מְעַט״ הָעִיקָּרִי שֶׁנּוֹתֵן הַקָּדוֹשׁ בָּרוּךְ הוּא לְיִשְּׂרָאֵל בִּזְמַן הַגָּלות תְּמוּרַת הַמִּקְדָשׁ הַגָּדוֹל שֶׁבִּירוּשְׁלַיִם.

2THE PRIMARY ABODE

Proof that there are different levels of Small Temple may be brought from the beginning of the segment of Talmud under discussion. Concerning the Shechina's place of residence among the Jewish people during exile, the Talmud states:

Wherever they were exiled, the Shechina resided with them. When they were exiled to Egypt, the Shechina resided with them...when they were exiled to Babylon, the Shechina resided with them.... Where in Babylon [does the Shechina reside]? Abaye says, "In the synagogue of Hutzel," and in the Shaf-Veyasiv²³ synagogue of Nehardoa. ^{24 25} This does not mean in both synagogues at once, but rather, sometimes in one, sometimes in the other." ²⁶

The phrase "the Shechina resides with them" indicates that the Shechina is manifest in special places, ²⁷ such as the Mishkan [Tabernacle] and Beit Hamikdash. ²⁸ In exile, the special places in which the Shechina resides are the synagogues and study halls, as Rabbi Yitzchak states in the passage quoted earlier. These synagogues and study halls are the "Small Temples." ²⁹

The subsequent teaching, then, that the Shechina resides "in the synagogues of Hutzel and Shaf-Veyasiv," which were unique even among the

²² The synagogue of Hutzel was in close proximity to the study hall of Ezra the Scribe, below Nehardoa. (Aruch, entry 'Shaf.') See footnote 57.

²³ "Shaf-Veyasiv was the name of a place built by Yechoniah (King of Judah; also called Yehoyachin) and his following using stones and earth that they brought into exile with them in fulfillment of the verse, 'For your servants have cherished her stones, and favored her dust." (Rashi; see also Ein Yaakov.) Cf. Rashi on Rosh Hashana 24b: "It is a place; some say [it was called Shaf-Veyasiv because] it was destroyed and then rebuilt. The Shechina was always present there. It was built by Yechoniah and his exiles, who brought with them of the stones of Jerusalem. Regarding them it is written, 'For

your servants have cherished her stones'. Cf. Aruch, ibid: "They founded it with stones and earth, that they brought with them from the Beit Hamikdash... and they called it Shaf-Veyasiv, meaning, the Beit Hamikdash 'traveled [from Jerusalem] and settled' there."

²⁴ Nehardoa was a prominent city in Bavel, and a great center of Torah.

²⁵ The version found in *Aruch* — entry 'Shaf' — reads, "Rav said, 'In the synagogue of Hutzel'; Shmuel said, 'In the synagogue of Shaf-Veyasiv."

²⁶ For the Kabbalistic interpretation of this passage see *Likkutei Levi Yitzchak* on *Zohar* III, p. 262.

²⁷ While the Shechina is everywhere, in most places it remains concealed. In these special places, however,

רפייב).

עיקר מקדש מעט

יְנֵשׁ לְהָבִיא רְאָיָה לְחִילּוּקֵי הַדַּרְגּוֹת בְּ״מִקְדָּשׁ מְעַט״ — מִמַּה שֶּׁכְתוֹב בְּהַתְחָלַת הַסּוּגְיָא (עַל דְּבֵר הַשְּׁרָאַת הַשְּׁכִינָה בְּיִשְׂרָאֵל שָּׁכְתוֹב בְּהַתְחָלַת הַסּוּגְיָא (עַל דְּבַר הַשְּׁרָאַת הַשְּׁכִינָה בְּיִשְׂרָאֵל בְּיָמְן הַגְּלוּת) ״בְּכָל מָקוֹם שֶׁגָּלוּ שְׁכִינָה עִמְּהֶן, גָּלוּ לְבָבֶל שְׁכִינָה עִמְהֶן .. בְּבָבֶל הֵיכָא אָמַר אַבּיֵי שְׁכִינָה עִמְהֶן .. בְּבָבֶל הֵיכָא אָמַר אַבּיֵי בְּנִישְׁתָּא דְשִׁף וְיָתִיביּ בְּּנְהַרְדְּעָאיֹּן, בְּבֵי כְנִישְׁתָּא דְשָׁף וְיָתִיביּ בִּנְהַרְדְּעָאיֹן, וַבַּא תִּמֵא הַכַא הַכָא הָכָא, אֵלָא זִמְנִין הַכָּא וְזִמִנִין הַכַּא יִיּי:

הַּהִידּוּשׁ בִּ״שְׁכִינָה עִּמְהֶן״ (גַּם בְּגָלוּת) הוּא – ״גִּילוּי הַשְׁכִינָה . בִּמְקוֹמוֹת מְיוּחָדוֹת כְּמוֹ בַּמִשְׁכָן וּמִקְדָּשׁ״ִי, וּמְקוֹם הַשְׁכִּן וּמִקְדָּשׁ״ִי, וּמְקוֹם זָה הוּא בְּבָתֵּי כְנֵסִיּוֹת וּבְבָתֵּי מִדְרָשׁוֹת, שֻׁנִּקְרָאִים ״מִקְדָשׁ מָעַט״ִּי, כְּהָמְשֵׁךְ הַסּוּגִיָּא.

וְעַל פִּי זֶה יֵשׁ לוֹמַר, שֶׁבְּהֶמְשֵׁךְּ דִּבְרֵי הַגְּמֶרָא ״בְּבֶבֶל הֵיכָא בִּי כְנִישְׁתָּא דְהוּצַל וּבְבִי כְנִישְׁתָּא דְשָׁף וְיָתִיב בִּנְהַרְדְּעָא״. . בָּבֵי כְנִישְׁתָּא דְשָׁף וְיָתִיב בְּבָבֶל), מְדוּבָּר אוֹדוֹת גִּילוּי שְׁכִינָה בְּאוֹפֶן (בְּתֵּי-כְנָסֶת מְיוּחָדִים בְּבָבֶל), מְדוּבָּר אוֹדוֹת גִּילוּי שְׁכִינָה בְּאוֹפֶן כנישתא דהוצל (13 קרובה לבית המדרש הסופר של עזרא מנהרדעא למטה שף). (ערוד וראה לקמו הערה .37 (14 מקום ייושם יכניי ו)בנאה וסיעתו מאבנים ועפר שהביאו עמהן לקיים מה בגלותן שנאמר אבניי את עבדיד ואת עפרה יחוננויי (פרשייי (ובעין ובפרשייי (עקב)).

ר״ה כד, ב: ״מקום הוא, ויש פותרין שחרב וחזר ונבנה, ותמיד היתה שכינה מצוי׳ שם, ויכני׳ וגלותו בנאוהו שנשאו עמהם מאבני ירושלים, ועליהם נאמר כי רצו עבדיך את אבני״י. ובערוך שם: ״יסדוה מאבנים ועפר דאיתיאו בהדייהו מבית המקדש . . וקריוה שף ויתיב, כלומר, שנסע מקדש וישב שם״. 13) ובערוך שם: ״רב אמר בכנישתא דהוצל ושמואל אמר בכנישתא דשף ויתיב בנהרדעא״. 16) הביאור ע״ד הקבלה – ראה לקוטי לוי״צ לזח״ג ע׳ רסב. 17) חדא״ג מהרש״א שם. – ומוסיף ש״בגירסת הע״י מייתי נמי גלו לעילם שכינה עמהם שנאמר ושמתי כסאי בעילם, דהיינו מקום מיוחד לגילוי שכינה״. 18) ונקראים גם ״משכנות״ – ״אוהב ה׳ גו׳ משכנות יעקב״, ״דריש משכנות בתי כנסיות ובתי מדרשות שהם במקום משכן שהשכינה שרוי׳ בהם בגלות״ (ברכות שם ובחדא״ג מהרש״א).

it is revealed.

²⁸ Chiddushei Agaddot Maharsha. He adds that in Ein Yaakov's version of the text it also says, "When they were exiled to Eilam the Shechina resided with them, as it says, 'I will place My throne in Eilam" — i.e., the Shechina ["My throne"] is revealed in a special place.

²⁹ They are also called "dwellings," as in the teaching, "G-d loves the gates...the dwellings of Jacob." "Mishkanos [dwellings] is expounded to mean the synagogues and study halls, which take the place of the Mishkan, for the Shechina resides within them during exile." (Berachot and Chiddushei Agaddot Maharsha.)

synagogues of Bavel, implies that in these two synagogues the manifestation of the Shechina was superior to what it was in other synagogues and study halls.³⁰ And the explanation that "this does not mean in both synagogues at once, but rather, sometimes in one, sometimes in the other," indicates that even between these two superior sanctuaries there is but one special place that actually stands in the stead of the Beit Hamikdash³¹ and thus hosts the primary indwelling and manifestation of the Shechina.

The very name "Shaf-Veyasiv" alludes to the fact that there is one place that hosts the primary manifestation of the Shechina. "Shaf-Veyasiv" means³² "traveled and settled,"³³ indicating that the manifestation of the Shechina that had existed solely in the Beit Hamikdash later traveled to a special place in Bavel that serves as the substitute for the Beit Hamikdash.³⁴

From this we understand that in addition to the Small Temples embodied in all the "synagogues and study halls of Bavel," there is one main Small Temple that stands in the stead of the Great Temple of Jerusalem. That Small Temple is "Beit Rabbeinu of Bavel," the place where "the Temple traveled and settled."

Summary: The beginning of the segment of Talmud under discussion contains three teachings:

- a. "The Divine Presence resides with them."
- b. "In the synagogues of Hutzel and Shaf-Veyasiv."
- c. "This does not mean in both synagogues at once, but rather, sometimes in one and sometimes in the other."

From these three teachings, respectively, we learn:

- a. The Shechina resides with the Jewish people in exile (in the synagogues and study halls).
- b. In special synagogues and study halls (e.g., Hutzel and Shaf-Veyasiv), the manifestation of the Shechina is superior to what it is in other synagogues and study halls.
- c. At all times, there is one unique synagogue and study hall that surpasses all others in greatness; this place is the Shechina's primary abode in exile.

E • **E** •

>>See table on page 62

Maharsha.)

³⁰ In these two synagogues, the Shechina was evident. (See Rashi on *Ein Yaakov*.)

³¹ "The place that G-d will choose" (Deuteronomy 12:5 and other verses.)

³² Aruch, ibid. (Cited in Chiddushei Agaddot

³³ I.e., the Temple traveled (from Jerusalem) and resettled (as the main Small Temple of exile).

³⁴ It is thus also the primary place of Torah revelation, "from which instruction issues forth

לעיו פרשייי יעקב שם. .20 פי ראה יב, ה ועוד. ערוך שם (הובא (21 בחדאייג מהרשייא). ולכן הייה גם (22 העיקרי המקום התורה, דגילוי יימקום קבוע שממנו יוצאת הוראה לאנשי העיריי, עייד ובדוגמת הגזית לשכת וראה שבביהמייק. במלחמות רמביין : דכתובות ספייד ייעיקר תורה מימי גלות בנהרדעא שם שגלות יכניי והחרש

והמסגר כוייי.

נַגַעֶלָה יוֹתֵר מִגִּילוּי הַשְּׁכִינָה שֶׁבִּשְׁאָר בָּתֵּי כְנַסִיוֹת וּבְתֵּי מִדְרָשׁוֹת (״מְקוֹם שֻׁנִּיכָּר שֶׁהִיא שׁוֹרָה שְׁם״¹), וִיתִירָה מִזֶּה, שֶׁיֶּשְׁנוֹ מְקוֹם (״מְקוֹם שֻׁנִּיכָּר שֶׁהִיא שׁוֹרָה שְׁם״¹), וִיתִירָה מִזֶּה, שֶׁיָּשְׁנוֹ מְקוֹם מְיוֹיִד וּמְיוֹחָד) שָׁהוּא הְּמוֹרַת הַמִּקְדְּשׁ שָׁבִּירוּשְׁלֵיִם (״הַמְּקוֹם אֲשֶׁר יִבְחַר ה׳״¹) שֶׁבּוֹ עִיקַר הַשְׁרָאַת וְגִילוּי הַשְּׁכִינָה, שֶׁלָבו, ״לָא תֵימָא הְכָא וְהָכָא (בְּבֵי כְנִישְׁתָּא דְהוּצֵל וּבְבֵי כְנִישְׁתָּא דְשִׁף וְיָתִיב בּנְהַרְדָּעָא) אֶלָּא זִמְנִין הָכָא וְזִמְנִין הָכָא יְזִמְנִין הָכָא יְזִמְנִין הָכָא״, בִּמְקוֹם אֶחָד דַּוִקְא.

וְעִנְיָן זָה מּוּדְגָּשׁ בִּשְׁמוֹ שֶׁל הַמְּקוֹם, ״בֵּי כְנִישְׁתָּא דְּשָׁף וְיָתִיב בְּנְהַרְדָּעָא״ — שֻהַפֵּירוּשׁ דְ״שָׁף וְיָתִיב״ הוּא ״שֻׁנָּסַע מִקְדָּשׁ וְיָשַׁב שְׁסִ"¹, הַיְינוּ, שֶׁגִּילוּי הַשְּׁכִינָה שֶׁהָיָה בַּמִּקְדָּשׁ בִּירוּשָׁלַיִם (וְלֹא בְּמָקוֹם אֲחֵר), נָסַע וְיָשֵׁב בְּמָקוֹם מְיוּחָד בְּבָבֶל, תְמוּרַת הַמִּקְדָשׁ בִּירוּשָׁלַיִם׳²².

וּמְזֶּה מוּבָן גַּם בַּנּוֹגַעַ לְ״מִקְדָשׁ מְעַט״ שֶׁבְּהָמְשֵׁךְ הַסּוּגְיָא — שָׁנּוֹסְף עֵל כְּלֶלוּת הָעִנְיָן דְ״מִקְדָשׁ מְעַט״ שֶׁבְּכָל ״בְּתִּי כְנַסִיוֹת שֶׁבְּכָל״, יֶשְׁנוֹ הַ״מִּקְדָשׁ מְעַט״ הָעִיקְרִי תְּמוּרַת וּבְתִּי מִדְרָשׁוֹת שֶׁבְּכָבֶל״, יֻשְׁנוֹ הַ״מִּקְדָשׁ מְעַט״ הָגִּדוֹל שֶׁבִּירוּשָׁלַיִם, ״בֵּית רַבִּינוּ שֶׁבְּכָבֶל״, ״שֶׁנְסַע מִקְדָשׁ וְיָשֵׁב שָׁם״.

to all the people of the city," like the Chamber of Hewn Stone (where the Sanhedrin convened) in the Beit Hamikdash. See also Nachmanides, *Milchamot*, end ch. 4 of *Ketubot*: "The

essence of Torah during the days of [the Babylonian] exile was in Nehardoa, the [place of] exile of Yechoniah, and the artisans and the gatekeepers...."

3 ORDER OF PROGRESSION

A further, essential point: Even after the Jewish people are redeemed, and all "the synagogues and study halls will be established in Eretz Yisrael [the land of Israel]," as the Talmud goes on to say, this Small Temple — Beit Rabbeinu — will continue to be unique.³⁵

To explain: Only during the time of exile does the Shechina reside — by way of the Small Temples³⁶ — in the lands where the Jewish people were exiled. At the time of the Redemption, however, "the manifestation of the Shechina will return to Jerusalem;³⁷ it will not remain in those places where the Jewish people were exiled."³⁸ In other words, since the Small Temples will relocate to Eretz Yisrael, to the Beit Hamikdash, the Shechina will no longer be present in the places where the Small Temples stood during the exile.³⁹

Indeed, this is why the Midrash says that the future Beit Hamikdash will be the size of today's Jerusalem — because all the places where synagogues and study halls once stood will become attached to the Temple of Jerusalem.⁴⁰

This is alluded to in the verse, "I will bring them to My holy mountain, and I will gladden them in My house of prayer... for My house will be called a house of prayer for all the peoples." Maharsha explains that "My house of prayer" referring the future Beit Hamikdash, is also 'called [a house of prayer] for all the nations' while it is still in exile. That is, it exists in the form of the synagogues throughout all the lands of the nations, which, in the future, will become attached to the Beit Hamikdash." 42

³⁵ In fact, its uniqueness will be magnified.
36 In a manner that reflects its indwelling in the Beit Hamikdash.

³⁷ [That is, when they will be redeemed] "from the [current] Edomite exile. However, when they were redeemed from the Babylonian exile, there did remain in Babylon a manifestation of the Shechina, as evidenced by the fact that in the days of Abaye, who lived hundreds of years after the redemption from Babylon, the Shechina was still manifest in the synagogues [of Hutzel]

and Shaf-Veyasiv]," (as stated above, beg. sect. 2). (Chiddushei Agaddot Maharsha.)

³⁸ Chiddushei Agaddot Maharsha.

³⁹ This is why "the synagogues and study halls of Bavel (exile) are made conditional" — i.e., "when they are destroyed...the condition takes effect...for those in Bavel...for when the Redeemer will come, speedily in our days, their holiness will be removed. (Tosafot, s.v. *Batei Knessiyot, Megillab* 28b.) [In order for a synagogue to be transferred to a different location

סדר השתלשלות

אבל כשנגאלו אדום, מגלות בבל, נשארה מגלות בבל, נשארה גילוי שכינה שם. דהא בזמן אביי כמה מאות שנים אחר שנגאלו מבבל ועדיין נשארה גילוי השכינה שם בבהכ"נ" (חדא"ג מהרש"א שם).

לכן, "בתי (25 לכסיות שבבבל על תנאי הן שרביע (17 שריי) מהנאי התנאי התנאי (18 לבבל (18 לבבבל (18 לבבבל (18 לבמהרה בימינו (18 לבמהר (18 לבמ

חדאייג מהרשייא (24

שם.

עייב). **26)** ישעיי נו, ז.

(תוד"ה בתי כנסיות

– מגילה כח, ריש

וְעוֹד וְעִיקֶר — שֶׁהַמַּצֵלָה הַמְיוּחֶדֶת בְּ״מִקְדָּשׁ מְעַט״ דְּ״בֵית רַבֵּינוּ״ נְמְשֶׁכֶת גַּם (וּבְיָתֶר שְׂאֵת וּבְיֶתֶר עוֹז) ״בְּשֶׁהֵן עֲתִידִין רַבִּינוּ״ נִמְשֶׁרָ הַסּוּגְיָא) ״עֲתִידִין בְּתֵּי כְנֵסִיּוֹת וּבְתֵּי מְדְרָשׁוֹת שֶׁבְּבֶבֶל שֶׁיִּקְבְעוּ בְּאֶרֶץ יִשְׂרָאֵל״:

הַשְּׁרָאַת הַשְּׁכִינָה בְּכָל מָקוֹם שֻׁגָּלוּ יִשְׂרָאֵל עַל יְדֵי הַ״מִּקְדָּשׁ
מְעַט״ שֶׁ״בָּאַרָצוֹת אֲשֶׁר בָּאוּ שֶׁם״ (מֵעֵין וְדוּגְמַת הַשְּׁרָאַת
הַשְּׁכִינָה בַּמִּקְדָּשׁ שָׁבִּירוּשְׁלַיִם) אֵינָה אֶלָּא בִּוְמַן הַגָּלוּת, אֲבָל
לְאַחֲבֵי שֶׁ״עֲתִידִין לְהִגָּאֵל״נֹ, ״תַּחֲזוֹר גִילוּי שְׁכִינָה לִירוּשְׁלַיִם
וְלֹא תִשְׁאֵר שָׁם בְּמָקוֹם שָׁגָּלוּ יִשְׂרָאֵל כְּבָר״יַּ, הַיְינוּ, שֶׁלֹא תִהְיֶה
הַשְׁרָאַת הַשְּׁכִינָה בַּמָּקוֹם בְּחוּץ לָאָרֶץ שֶׁצָלִיו עָמַד הַ״מִּקְדָּשׁ
הַעַט״ יִעָקר מִמָּקוֹם זָה וְיִקְבַע בְּאֶרֶץ
מְעַט״: בִּמְקְדָּשׁ מְעַט״ יִעָּקַר מִמְּקוֹם זָה וְיִקְבַע בְּאֶרֶץ
מְעַט״ יִּילָ,ל, בַּמִּקְדָּשׁ הַגְּדוֹל שָׁבִּירוּשְׁלַיִם.

וְלָכֵן ״אָמְרוּ בַּמִּדְרָשׁ לֶעָתִיד לְבֹא יִהְיֶה בֵּית הַמִּקְדְּשׁ גְּדוֹל כִּירוּשָׁלַיִם שֶׁבְּעוֹלְם הַזֶּה . . לְפִי שֶׁבִּירוּשָׁלַיִם הַבְּנוּיָה לֶעָתִיד יִהְיֶה חוּבְּרָה לָה לְמִקְדָשׁ יַחְדָיו כָּל מְקוֹמוֹת שֶׁל בְּתִּי כְנַסִיּוֹת שֶׁל בְּתִי כְנַסִיּוֹת שֶׁל בְּתִי כְנַסִיּוֹת שֶׁל בְּתִי בְעוֹלָם הַזָּה״-²-.

וְכִמְרוּמָּז גַּם בַּפָּסוּק ׳ ״נְהַבִּיאוֹתִים אֶל הַר קְּדְשִׁי וְשְׂמַחְתִּים בְּבּסוּק ׳ ״נְהַבִּיאוֹתִים אֶל הַר קְּדְשִׁי וְשְׁמַחְתִּים בְּבִית תְּפִּלְתִי ״שֶׁקָאִי שֶׁקָאִי שֶׁקָאִי שֶׁקָבִי דְּלֶבְת הַּוּא יִקְּרֵא לְכָל בֵּית הַמִּקְדָּשׁ דְּלֶעְתִיד, ״בָּעוֹלְם הַזֶּה בְּגָלוּת הוּא יִקְרֵא לְכָל הָעֵמִים דְּהַיְינוּ בְּתֵּי כְנֵסִיּוֹת שֶׁבְּכָל אֶרֶץ הָעַמִּים שֶׁיִּקְבְעוּ לֶעָתִיד בְּאַרֶץ יִשְׂרָאֵל מְחוּבָּר לְבִית הַמִּקְדָּש״.

⁴⁰ Chiddushei Agaddot Maharsha.

⁴¹ Isaiah 56:7.

⁴² Chiddushei Agaddot Maharsha.

at some future point (in this case to Jerusalem, when the Redemption takes place) it must be built with that express intent.]

In light of this explanation, the Small Temples assume an even greater quality than previously explained: If all the places in exile where the synagogues⁴³ stood will become appended to the Beit Hamikdash, then "now already, in exile, the synagogue is the very place of the future Temple."⁴⁴

It is reasonable to assume that a particular synagogue's point of attachment to the future Beit Hamikdash will depend on its spiritual level during the exile: Those synagogues surpassing all others in greatness (such as the "synagogue of Hutzel and the synagogue of Shaf-Veyasiv of Nehardoa," each of which was Beit Rabbeinu in Bavel at a certain time) will be closer to the Beit Hamikdash; they will actually touch it and be joined to it, 45 and they will be the medium through which all the other synagogues of the Diaspora will be attached to the Beit Hamikdash.

Hence, Beit Rabbeinu will continue to posses an advantage over the other synagogues and study halls.

Summary: Not only do the synagogues and study halls house the Shechina in exile — in the future, they will actually be part of the Beit Hamikdash. A synagogue and study hall's point of attachment to the Beit Hamikdash will depend on its level of holiness in exile — i.e., on the extent to which the Shechina resided within it during the time of exile. As the primary abode of the Shechina in exile, Beit Rabbeinu will be closest to the Beit Hamikdash — actually touching it — and will serve as the medium through which the other synagogues and study halls will be part of the Beit Hamikdash.

三〇三

Beit Hamikdash [— for the Sanhedrin had to be located near the Altar]. (Jerusalem Talmud, Makkot, 2:5; Mechilta end Parshat Yisro, and other sources.)

⁴³ And study halls.

⁴⁴ Chiddushei Agaddot Maharsha.

⁴⁵ Like the Chamber of Hewn Stone (where the Sanhedrin convened) which was part of the

לשכת ובדוגמת לשכת הגזית (מקום מושבם של ב י ה מ יי ק שעים סנהדרין) יאצל המזבחן יירושלמי מכות פייב היי. מכילתא סייפ ייתרו. ועוד).

וְעַל פִּי זָה נִיתּוֹסֵף עוֹד יוֹתֵר בְּגוֹדֶל הַמַּעֲלָה דְ״מְקְדָּשׁ מְעַט״ – דְּבֵינָן שֶׁ״בִּירוּשָׁלִים הַבְּנוּיָה לֶעָתִיד יִהְיֶה חוּבְּרָה לְה לְמִקְדָּשׁ יַחְדָּיו כָּל מְקוֹמוֹת שֶׁל בְּתֵּי כְנַסִיוֹת שֶׁהִיוּ בְּעוֹלֶם הַמָּקְדָּשׁ גּוּפִיה הָנְמֶצְא עַתָּה בְּגָלוּת . . בֵּית הַכְּנֶסֶת הֲרֵי הוּא מְקוֹם הַמִּקְדָּשׁ גּוּפִיה, דְּלֻעָּתִיד״.

וְיֵשׁ לוֹמַר, שֶׁחִיבּוּר הַבְּתֵי כְנִסִיּוֹת שֻׁבְּכֶל אֶרֶץ הָעַמִּים (״מִקְדָשׁ מְעַט״) לְבֵית הַמִּקְדָשׁ דְּלֶעָתִיד יִהְיֶה בְּהָתְאֵם וּלְפִּי-שֶּרֶץ חִילּוּקִי הַדְּרְגוֹת שֻׁבִּינִיהֶם — שֶׁבָּתֵי כְנֵסִיּוֹת הַמְיוּחְדִים שֶׁיֵשׁ בְּהֶם מַעֲלָה יְתֵירָה לְנַבֵּי שְׁאָר בְּתֵּי כְנֵסִיּוֹת (כְּמוֹ ״בֵּי כְנִישְׁתָּא דְהוּצֵל וּבִי כְנִישְׁתָּא דְשָׁף וְיָתִיב בִּנְהַרְדָּעָא״, ״בֵּית רַבֵּינוּ שֶׁבְּבֶבֶל״) יִהְיוּ וּבִי כְנִישְׁתָּא דְשָׁף וְיָתִיב בִּנְהַרְדָּעָא״, ״בֵּית רַבֵּינוּ שֶׁבְּכָבֶל״) יִהְיוּ קּחִיבּוּר לְבִית הַמִּקְדָּשׁ, שֶׁיִּהִיוּ מְחוּבְּרִים מִמְּשׁ לְבִית הַמִּקְדָשׁ כָּל שְׁאָר בְּתֵי כְנֵסִיּוֹת וּבְּאָמְצְעוּתָם יִהְיוּ מְחוּבְּרִים לְבֵית הַמִּקְדְשׁ כָּל שְׁאָר בְּתֵי כְנֵסִיּוֹת שָׁבִּילִים הַבִּיִּים לְבֵית הַמִּקְדְשׁ כָּל שְׁאָר בְּתֵי כְנֵסִיּוֹת שָׁבִּיִים לְבֵית הַמִּקְדְשׁ כָּל שְׁאָר בְּתֵי כְנֵסִיּוֹת שָּבִּים.

4 POINT OF RETURN

To take it a step further: It stands to reason that the future Beit Hamikdash (which will descend from Heaven fully rebuilt and perfected will first be revealed in the place of exile where the Beit Hamikdash "traveled and settled" (i.e., Beit Rabbeinu in Bavel"), and relocate from there to Jerusalem.

To explain: Even at the very moment of Redemption, the Shechina will continue to reside in the main Small Temple of the Diaspora. As the Talmud quoted above⁴⁷ goes on to say, "Even at the time of their Redemption, the Shechina will reside with them, as it is written, 'And G-d your L-rd will bring back your captivity'⁴⁸: Instead of saying 'Vehaishin,' which is the proper Hebrew term for 'He will bring back,' the Torah says, 'Veshan,' which means 'He will come back.' This teaches us that G-d Himself will return from exile together with them"⁴⁹ — i.e., even during the final moment of exile, the Shechina will continue to reside with the Jewish people in their place of exile, and, from that place, G-d will return with all the Jewish people to the Temple in Jerusalem, to settle and reveal His Presence there forever.

The fact that "G-d will return from exile together with them" — that is, from the Small Temple, which is the place to which the Beit Hamikdash "traveled and settled" (already identified as Beit Rabbeinu) — means, in effect, that Beit Rabbeinu is the place where the redemption of the Shechina will begin and will be fully realized. This will be the total and complete revelation of the Shechina and not just a partial revelation, as occurs in the Small Temples.

This revelation is the very function of the future Beit Hamikdash.

In other words: Just as the Shechina returns to Jerusalem from the place in exile where it resides, so does the future Beit Hamikdash, which houses the manifestation of Shechina, return to Jerusalem from the place in exile to which it "traveled and settled"; it becomes revealed in that place first, and afterwards is transferred to its proper place in Jerusalem.⁵⁰

⁴⁶ Rashi and Tosafot on *Sukkah* 41a, and other sources.

⁴⁷ Segment beginning with, "Wherever they were exiled, the Shechina resided with them."

הופעה ראשונה

28) פרשייי ותוסי סוכה מא, סעייא. ועוד. 29) נצבים ל, ג. 30) חדאייג מהרשייא שם. תניא אגהיית ספייו.

וע"ד שמצינו **(31** לסנהדרין בנוגע בלשכת (שמקומם – (הגזית שבמקדש) שייבטבריא (המקום האחרון שבו היתה בזמן הסנהדרין עתידין הגלות) לחזור תחילה ומשם למקדשיי נעתקין (רמביים סנהדרין ספיייד).

וִיתֵירָה מִזֶּה יֵשׁ לּוֹמֵר — שֶׁהַמִּקְדָּשׁ דְּלֶעְתִיד (שֶׁ״בְּנוּי וּמְשׁוּכְלָל יִגָּלֶה וְיָבוֹא מִן הַשְּׁמֵיִם״³²) יִתְגַלֶּה תְּחִילָּה בְּהַמְּקוֹם ״שֶׁנָסַע מִקְדָשׁ וְיָשַׁב שָׁם״ בִּזְמֵן הַגָּלוּת (״בֵּית רַבֵּינוּ שֶׁבְּבָבֶל״), וּמִשָּם יוּעִתַּק לָמִקוֹמוֹ בִּירוּשָׁלַיִם:

הַשְּׁרָאַת וְגִילּוּי הַשְּׁכִינָה בְּהַ״מִּקְדָּשׁ מְעַט״ הָעִיקְרִי שֶׁבְּבֶבֶל (״שֶׁנָסַע מִקְדָּשׁ וְנָשֵׁב שְׁם״) הִיא גַם ״בְּשֶׁהַן נְגְאָלִין״ — כִּמְבוֹאָר בְּהָמְשֵׁךְ הַסּוּגְיָא שֶׁ״אַף בְּשֶׁהַן נִגְאָלִין שְׁכִינָה עִּמְּהָן, שֶׁנֶאֲמַר״ בְּהָמְשֵׁךְ הַסּוּגְיָא שֶׁ״אַף בְּשֶׁהַן נִגְאָלִין שְׁכִינָה עִּמְהָן, שֶׁנֶאֲמַר יְּלָא וְשָׁב, מְלַמֵּד שֶׁבּבְּרוֹשׁ בָּרוּךְ הוּא שָׁב עִּמְּהָן (״אָת שְׁבוּתְּךְ״ כְּמוֹ עִם מְלַמֵּד שֶׁבוּתְךְּ״ בְּמוֹ עִם בְּלֵמֵר שֶׁבִּין הַגְּלִיוֹת״, כְּלוֹמֵר, גַם בְּרָגַע הָאַחֲרוֹן דְּהַגְּלוֹת הַשְּׁכִינָה בְּהַמְּקוֹם שֶׁנָלוּ יִשְׂרָאֵל, ״שֶׁנָסַע מִקְדָשׁ וְיִשַּב נִמְצְבוּי שָׁבִיוֹ שְׁבִיוּ יִשְׂרָאֵל לְהַמִּקְדָשׁ שְׁבירוּ הוּא עִם כָּל בְּנֵי יִשְׂרָאֵל לְהַמִּקְדָשׁ שָׁברוּ הוּא עִם כָּל בְּנֵי יִשְׂרָאֵל לְהַמִּקְדָשׁ שָׁברוּ הוֹא עִם כָּל בְּנֵי יִשְׂרָאֵל לְהַמִּקְדָשׁ שָׁברוּ הוֹא עִם לְּבִי יִשְׂרָאֵל לְהַמִּקְדָשׁ שָׁברוּ הוֹא עִם בְּל בְּנֵי יִשְׂרָאֵל לְהַמִּקְדָשׁ שָׁברוּ הוֹא מִבּילות בּוֹ שְׁכִינְתוֹ לְתִלּת בּוֹ שְׁכִינְתוֹ לְתִּלְבִים וְעָר.

ְּוְכֵינָן שֶׁ״הַקְּדוֹשׁ בָּרוּךְ הוּא שָׁב עִמְּהֶן מִבֵּין הַגְּלִּיוֹת״, מַהַ״מְקְדָשׁ מְעַט״ (״בִּית רַבִּינוּ שֻׁבְּבֶבֶל״) ״שֶׁנָסַע מִקְדָּשׁ וְיָשַׁב שָׁם״, נִמְצָא, שֶּבְּמֶקוֹם זֶה מַתְחִילָה וְנַעֲשֵׂית גְּאוּלֵּת הַשְּׁכִינָה, הַתְּבָלוֹ הַתּוֹקֶף וְהַשְּׁלֵימוּת (לֹא רַק בְּאוֹפֶן דְ״מִקְדָשׁ הָתְּבִילוּת (לֹא רַק בְּאוֹפֶן דְ״מִקְדָשׁ מְעָתִיד.

בְּסִגְנוֹן אַחֵר: כְּשֵׁם שֶׁשִּׁיבַת הַשְּׁכִינָה הִיא מֵהַמֶּקוֹם שֶׁנִּמְצֵאת בְּגָלוּת, כַּךְּ שִׁיבַת מִקְּדֵּשׁ הָעָתִיד (שֶׁעִנְיָנוֹ הַשְּׁרָאַת וְגִילוּי הַשְּׁכִינָה) בְּגָלוּת, מַהְמָּקוֹם ״שֶׁנָּסַע (מִקְדָּשׁ) וְיָשֵׁב שֶׁם״ בִּוְמֵן הַגָּלוּת, שֶׁשְׁם הוא מֵהַמָּקוֹם ״שֶׁנָּסַע (מִקְדָּשׁ) וְיָשֵׁב שֶׁם״ בִּוְמֵן הַגָּלוּת, שֶׁשְׁם מִתְגַלֶּה תְּחִילָּה וְאַחַר כַּךְ נֶעְתָּק לִמְקוֹמוֹ בִּירוּשְׁלֵיִם ּיֹּ.

⁴⁸ Deuteronomy 30:3.

Igeret Hateshuva, end ch. 6.

⁴⁹ See Chiddushei Aggadot Maharsha; Tanya,

⁵⁰ Similar (but not identical) to the teaching

One might suggest that this idea that the Beit Hamikdash will begin its return to Jerusalem from its place in exile is alluded to in Maimonides's description of Moshiach [the Messiah]: "If he...built the Beit Hamikdash *in its place...*⁵¹ he is definitely Moshiach." Why are the words "in its place" necessary? And if they are necessary, why does Maimonides not name the place explicitly by saying, "if he...built the Beit Hamikdash in Jerusalem?"

The answer is that since, grammatically, "in its place" can also be read as "in *his* place," it is an allusion to Moshiach's place⁵⁴ in exile⁵⁵ — that is, before he achieves the status of Moshiach Vadai [Definite Moshiach]. While still in exile, ⁵⁶ Moshiach builds a (Small⁵⁷) Temple — a microcosm and model of the Beit Hamikdash. ⁵⁸ This is a preparation for the future Beit Hamikdash. ⁶⁰ This Small Temple will be revealed first there, in exile, and will then return (with G-d and the Jewish people) to Jerusalem.

Summary: Beit Rabbeinu is not only the sanctuary that will be closest to the Beit Hamikdash — actually touching it — and the medium through which the other study halls and synagogues will be part of the Beit Hamikdash; it is also the place where the Third Beit Hamikdash will first appear and the place from which it will begin its return to Jerusalem. Maimonides alludes to this.



concerning the Sanhedrin (whose proper place is the Chamber of Hewn Stone in the Beit Hamikdash): "They will first return to Tveria [Tiberius] (the last place where the Sanhedrin held court in exile), and from there they will relocate to the Beit Hamikdash." (Maimonides, Laws of Sanhedrin, end ch. 14).

- 51 Italics in Rebbe's original.
- ⁵²Laws of Melech Hamoshiach* [the Messianic King], end ch. 11.
- ⁵³ Indeed, at the beginning of the chapter, Maimonides writes only that Moshiach will "build the Temple," leaving out the word "bimkomo" [in its place].
- 54 I.e., his sanctuary.
- ⁵⁵ On a simpler level, Moshiach's knowledge of the precise location of the Beit Hamikdash

- is one of the things that prove he is Moshiach Vadai [the Definite Moshiach]. (See footnote in *Likkutei Sichot*, vol. 8, p. 362. See Also footnote in *Likkutei Sichot*, vol. 24, p. 652.)
- ⁵⁶ Where he sits, and waits, and anticipates the moment he will be able to redeem the Jewish people and the Shechina that resides with them from exile. (See *Sanhedrin* 98a: "He sits at the entrance of Rome.")
- ⁵⁷ Like the study hall of Ezra the Scribe, the moshiach/redeemer of the Jewish exiles of Bavel.**
- ⁵⁸ Indeed, when the Midrash says that "at the time of Moshiach's coming he will stand upon the roof of the Beit Hamikdash and proclaim to the Jewish people, 'Humble ones, the time of your Redemption has arrived,'" it is actually

^{*} In some manuscripts of Maimonides' code of Jewish law, the last two chapters of the Laws of Melachim [Kings], are entitled, "Laws of Melech Hamoshiach."

^{**} Note that the virtue of the synagogue of Hutzel is its close proximity to the study hall of Ezra the Scribe (as mentioned above, footnote 22.).

קונטרס ביות רבינו שבבבל

33

וְאוּלֵי זֵשׁ לוֹמֵר, שֶׁמְרוּמָז בִּלְשׁוֹן הָרַמְבַּ״ם (בְּהִלְכוֹת מֶלֶּךְ הַמְּשִׁיחִינֹּ) ״וּבָנָה מִקְּדָשׁ בִּמְקוֹמוֹ״ — דְּלֹכְאוֹרָה: מַהוּ הַצּוֹרֶךְ לְהַשְׁמִיעֵנוּ כַּאן שֶׁבִּנְיַן הַמִּקְדָשׁ הוּא בִּמְקוֹמוֹי״? — שְׁ״בִּמְקוֹמוֹ״ לְהַשְׁמִיעֵנוּ כַּאן שֶׁבִּנְיַן הַמִּקְדָשׁ בִּירוּשָׁלֵיִם״? — שֶׁ״בִּמְקוֹמוֹ״ אֵינוֹ מְפָּרֵשׁ הַמְּשִׁרִם בִּיְנוֹן הַבְּלוֹת (לִּפְּנֵי שֶׁ״הְרֵי אִינוֹ מְפָּרֵשׁ בְּירוּשָׁלַיִם״? — שֶׁ״בִּמְקוֹמוֹ״ שֶׁל מֶלֶךְ הַמְּשִׁים בְּוֹמוֹ שֶׁל מֶלֶךְ הַמְּשִׁם יוֹשֵׁב״ וֹמְ בְּנִי יִשְׂרָאֵל וּשְׁבִינְה עִמְּהָן מֵהְגְּלוֹת (שֶׁשָׁם יוֹשֵׁב״ וּמַמְיִן וּמְצַפָּה לְגְאוֹל אֶת בְּנֵי יִשְׂרָאֵל וּשְׁכִינְה עִמְּהָן מֵהְגְּלוֹת וּמְבְּיָשׁ הַמְּיִן וְרוּגְמַת הַמִּקְּדָשׁ נִיְנִישְׁרָא דְשֶׁף וְיְתִיב״, ״שֶׁנָּסַע מִקְדְּשׁ שְׁבִּירוּשְׁלִים״ (כְּמוֹ ״בֵּי כְנִישְׁתָּא דְּשֶּף וְיְתִיב״, ״שֶׁנָּסַע מִקְדְּשׁ הָשֶׁר יְשִׁרָא לִירוּשְׁלִים בּּי (עִם הַקְּדְשׁ הָעָתִיד, שֶּׁיִתְּאָל וְיִתִיבֶּ", בְּנִישְׁתָּא דְשֶׁף וְיְתִיב״, ״שֶׁנָּסַע מִקְדְשׁ הָם, וְשִׁבְי שִׁם ״), בְּתוֹר הַבְּנִי לְנִיְמְרֵי הָּנְעִירְ הִוּא וּבְנִי יִשְׂרָאֵל) לִירוּשְׁלִים. נְשִׁם יִשׁׁב יְשֹׁם יִשְׁר בְּנִים הְבָּנִי בְּבְּוֹ בְּנִייְבְּיִם בְּרוּיְם בְּיִם הַבְּבְּוֹם בְּרוּך הוּא וּבְנִי יִשְּׁרָא וֹ וְבִייְבָּל וְבִינִים בְּיִבְּיִים בְּרוּים בְּיִים בְּבְּיִים בְּנִישְׁתְ בְּרוּך הוּא וּבְנִי יִשְּרָאל (יִבְיִים לְּיִים בִּיִּבְיִים בְּרוּים בְּיִבְּיִם בְּרוּיִם בְּיִם הַקְּדְוֹשׁ בְּרוּך הוּא וּבְּיִי יִשְּרָאל (יִלּים לְּיִבִּים בְּיִים בְּיִּבְּרוֹים בְּבְּיִים בְּיִים בְּיִים בְּיִבְּיִם בְּיִים בְּיִים בְּיִים בְּיִים בְּיִים בְּבִיים בְּבְּים בְּנִישְׁתְּנִים בְּיִים בְּיִים בְּיִּבְּים בְּיִים בְּבְּים בְּיִים בְּם בְּבְּיִים בְּיִים בְּיִים בְּיִים בְּיִיבְּים בְּיִים בְּיִים בְּיִים בְּיִים בְּבְּים בְּיִים בְּיִים בְּיִים בְּיִים בְּיִים בְּבְּים בְּבְּיִים בְּיִּים בְּיִים בְּיִים בְּיִּבְייִים בְּיִים בְּבְּיִים בְּיִים בְּיִים בְּיִּים בְּיִים בְּיִים בְּיִּים בְּבְּיִים בְּבְּיִים בְּיִים בְּיִים בְּיִים בְּיי

32) ספיייא 33) וכמייש בהתחלת הפרק ייבונה המקדשיי (סתם), ולא ייבונה המקדש במקומויי.

34) ובפשטות יייל שיהרי שיודיעו שייהרי משיח בודאייי שידע לכוין מקומו מקומי לקוייש חייח עי 362 בהערה. וראה גם לקוייש חכייד עי 652 בהערה.

35) ועפ״ז יומתק השינוי בין התחלת הפרק לסיומו — שבהתחלת הפרק כותב ההלכה ש״המלך המשיח . . בונה המקדש״ (כפשוטו), משא״כ בסיומו, שמבאר הסימנים שעל ידם קובעים מי הוא המלך המשיח, ״בחזקת משיח״, ועד ״משיח בודאי״, כותב ״אם עשה והצליח ובנה מקדש במקומו״, שבין פעולותיו בזמן הגלות נכלל גם בנין מקדש מעט ״משיח בודאי״, כותב ״אם עשה והצליח ובנה מקדש העתיד, כבפנים.
36) ראה סנהדרין צח, א: ״יתיב אפיתחא דרומי״.
37) כמו בית המקדש של עזרא הסופר∗ — המשיח (גואלן של ישראל) דגלות בבל.
38) ואולי יש לומר, שמיש במדרש (ילי״ש ישעיי רמז תצט) ש״בשעה שמלך המשיח בא עומד על גג בית המקדש והוא משמיע להם לישראל וומר ווומר ענוים הגיע זמן גאולתכם״, קאי על גג בית המקדש דמקדש מעט שבחוץ לארץ∗∗ שהוא במקום המקדש בירושלים (״שנסע מקדש וישב שם״), כי, לאחרי שמקדש העתיד יתגלה וירד למטה לא יהיי צורך להשמיע לישראל ״הגיע זמן (״שנסע מקדש וישב שם״), כי, לאחרי שמקדש העתיד יתגלה וירד למטה לא יהיי צורך להשמיע לישראל ״הגיע זמן

*) ולהעיר, שמעלת "בי כנישתא דהוצל" **שקרובה** לבית המדרש של עזרא הסופר (כנ"ל הערה 13).

**) ועפ"ז יומתק הדיוק "עומד על גג בית המקדש" - ש"גגות . . לא נתקדשו" (רמב"ם הל' ביהב"ח פ"ו ה"ז), שרומז על חז"ל בערך לקדושת א"י.

₹♦**३ +**

referring to the primary Small Temple, which is located outside of Eretz Yisrael,** and which stands in the stead of the Beit Hamikdash; if it were referring to the actual Beit Hamikdash, after its revelation and descent from Heaven, there would be no need for anyone to proclaim,

"The time of your Redemption has arrived."

^{59 &}quot;Like the synagogue of Shaf-Veyasiv, the place where the Shechina "traveled and settled."

⁶⁰ In light of this explanation, we can appreciate why Maimonides does not use the

^{**} This understanding gives us a better appreciation of why the Midrash says Moshiach will stand on the 'roof' of the Beit Hamikdash. The rooftops of the Beit Hamikdash were not sanctified (Maimonides, Laws of Beit Habechira 6:7); the Midrash is thus alluding to the fact that Moshiach will make his announcement in the Diaspora, which is mundane (unsanctified) in comparison to Eretz Yisrael.

MOSES IS ISRAEL

To elaborate on the unique greatness of Beit Rabbeinu:

Beit Rabbeinu's superiority over all the other synagogues and study halls of Bavel lies also in the fact that it is the house of Rabbeinu,⁶¹ the Nasi Hador,⁶² the teacher of all the exiles,⁶³ who "is everything."⁶⁴

To explain: The indwelling of the Shechina in the Beit Hamikdash takes place primarily⁶⁵ within the Jewish people,⁶⁶ as the Torah says, "They shall make a sanctuary for Me, and I shall dwell in their midst."⁶⁷ The wording of the verse is not, "I shall dwell in its⁶⁸ midst," (i.e., within the Tabernacle), but rather, "…in their⁶⁹ midst"⁷⁰ (within the Jewish people).

In exile, too, the Shechina resides primarily within the Jewish people, as emphasized in the opening statement of the Talmudic passage under discussion⁷¹: "Come see how beloved is Israel to G-d, for wherever they were exiled, the Shechina resided with them." In fact, the reason the Shechina was revealed in the Beit Hamikdash was that the entire Jewish people gathered there, as the verse says, "When all of Israel will come to see the face of G-d, your L-rd, in the place that He will choose." Similarly, the Shechina resides in all the synagogues and study halls because they host gatherings of tens of Jews

E 0 **E** 1

exact same wording here (law 4) that he uses at the beginning of the chapter. In law 1, he writes simply that Moshiach "will build the Beit Hamikdash," for he is referring to the actual Beit Hamikdash [in Jerusalem]; here, however, where he describes the qualifications by which Moshiach is identified, he writes, "If he did so and succeeded, and built the Beit Hamikdash in its place," in order to tell us that among the things that Moshiach must accomplish is the building of the main Small Temple of exile, in preparation for and initiation of the future Temple's revelation.

⁶¹ We can thus appreciate why the Talmud refers to it simply as "The *House* of Rabbeinu" and not "The *synagogue and study hall* of Rabbeinu."

⁶² The [spiritual] leader of the generation.

⁶³ Note that Rabbeinu of Bavel refers to Rav (see footnote 8), whose title, 'Raw,' is not qualified by any other adjectives or words. Just as in Eretz Yisrael, Rabbi Yehuda Hanasi (see footnote 85) was called 'Rebbe' [teacher/master], so his Babylonian counterpart was called 'Rav' [another term for "teacher/master"]. (Rashbam on Pesachim 119b, Bava Basra 52a.) He is also referred to as "The head of the academy in Bavel." (Chullin 137b, cited by Rashbam.)

⁶⁴ "The Nasi is everything" — Rashi, Numbers 21:21. This means that his soul encompasses the souls of all the Jewish People.

⁶⁵ For an explanation of the following, see in *Likkutei Torah*, *Beracha* 98a; *Sefer Hamaamarim* 5566 p. 102 ff.

⁶⁶ As a consequence of their greatness — i.e.,

משה הוא ישראל

גאולתכםיי.

ועפייז יומתק (39 השון ייבית רבינויי, ולא ייבית הכנסת ובית הכנסת ובית הכנסת רבינויי.

ולהעיר. (40 שבבבליי שיירבינו (פרשייי), **הוא רב** שנקרא רב סתם, ייכמו שקורין לרי יהודה הנשיא **רבי** בארץ ישראל קרו ליי נמי בבבל **רב**יי (פיי רשביים פסחים קיייט, ב. בייב נב, א). - ונקרא "רישסדרא בבבליי (חוליו קלז. ב – הובא בפיי רשביים שם). פרשייי חוקת כא, בהבא (42 כא. לקמן – ראה לקויית

וְגֵשׁ לְהּוֹסִיףְ בְּבֵיאוּר הָעִילוּי דְ״בֵית רַבֵּינוּ שֶׁבְּבֶבֶל״ הִיא

— שֻׁמַּעֲלָתוֹ לְגַבֵּי ״בְּתִּי כְנָסִיּוֹת וּבְתֵּי מִדְרָשׁוֹת שֻׁבְּבָבֶל״ הִיא

(נוֹסָףְ עַל מַעֲלַת בֵּית הַבְּנָסֶת וּבִית הַמִּדְרָשׁ שֶׁבְּבֵית רַבִּינוּ) גַּם מַצֵּד הֱיוֹתוֹ ״בֵּית רַבֵּינוּ״ (״רַבֵּינוּ״ (סְתָם) דְּכָל בְּנֵי יִשְׂרָאֵל, נְשִׁיא הַדּוֹר, וְ״רַבֵּינוּ שֶׁבְּבֶבֶל״, רַבָּן שֶׁל כָּל בְּנֵי הַגּוֹלְהּ״), בֵּיתוֹ שֶׁלְנִשִּׁיא הוּא הַכּּל״וּי:

עיקַר׳י הָעִנְיָן דְּהַשְׁרָאַת הַשְּׁכִינָה בְּבֵית הַמִּקְדְּשׁ הִיא בְּיִשְׂרָאֵל (מִצַּד מַצְלָתָם שֶׁל יִשְׂרָאֵל, ״יִשְׂרָאֵל וְקוּדְשָׁא בְּרִיךְ הוּא כּוּלְּא חַד״י׳), כְּמוֹ שֶׁכָתוּב׳י׳ ״וְעֲשׂוּ לִי מִקְדָּשׁ וְשָׁכַנְתִּי בְּתוֹכֶם״, בְּתוֹכוֹ לֹא נָאֲמֵר אֶלָּא בְּתוֹכִם׳ ִי, וְעֵל דֶּרֶךְ זֶה בַּנּוֹגֵעַ לְהַשְּׁרָאַת הַשְּׁכִינְה לֹא נָאֲמֵר אֶלָּא בְּתוֹכִם׳, וְעֵל דֶּרֶךְ זֶה בַּנּוֹגֵעַ לְהַשְּׁרָאַת הַשְּׁכִינְה מִשְּׁכִינְה מִבְּבִּי מְנִישְׁתָא כו׳״, ״מִקְדְּשׁ מְעַט״) כְּמוּדְגָשׁ בְּהַתְחָלַת הַמַּאֲמֶר ״בּוֹא וּרְאֵה כַּמָּה חֲבִיבִּין מְעָט״) כְּמוּדְגָשׁ בְּהַתְחָלַת הַמַּאֲמֶר ״בּוֹא וּרְאֵה כַּמָּה חֲבִיבִּין יִשְׂרָאֵל לְפְנֵי הַקְּדוֹשׁ בָּרוּךְ הוּא שֶׁבְּכָל מְקוֹם שֶׁגְּלוּ שְׁכִינָה עִמְּהָן״, וְעַל לְפְנֵי הַקְּדְשׁ הִיא מִפְּנֵי שֶׁבּוֹ מִהְאַפְּפִים כָּל בְּנֵי יִשְׂרָאֵל, כְּמוֹ שֶׁבָּתוּב״י ִישְּׁרָאֵל כָל יִשְׂרָאֵל בְּלֹי בְּתִוֹת וְבְלּצִי הִיְבְּתִּוֹה שָׁבָּהִוֹם אֲשֶׁרִר יִבְחָר״, וְעַל דֶּרָךְ זָה בְּבָתִי לְבָּתִי מִרְלְשׁוֹת, שֶׁבָּהֶם מִהְאַפְפִים עֲשָׂרָה מִיְבְשָׁרָה בָּמָקוֹם אֲשֶׁר יִבְחָר״, וְעַל דֶּרָךְ זָה בְּבָתִי לְבָתִי מִרְבְשִׁרֹת הִיבְּהָת מִינְאַרָּה בָּמְקוֹם אָּשֶּיר יִבְחָר״, וְעַל דֶּרָך זָה בְּבָּתִי כְּנִיתִי מִרְבְשִׁיר, שָּבְּהָוֹם מְאֲשֶׁר יִבְחָר״, וְעַל דֶּרָ זָּת בְּבְּתִי מִרְבְשׁוֹת הִיבְתְבִּת מִנְילְם הָשְׁבָּהוֹת הַבְּבָתִי מִילְרָשׁוֹת, שָּבָּהָם מִהְאַפְּפִים עֲשָּׂרָה מִיּנְשׁוֹת, שָּבָּהָם מִיתְאַפְּפִים עֲשָּׂרָה מִינִי מִי בְּלְשׁוֹת, שָּבָּהָם מִהְאַפְּבִים מְבְּיִילִּה בָּמְלְיתוֹת, שָּבָּהָם מִינְים בְּנִיי יִשְׁרְשׁוֹת, שָּבָּהְים מִיִּבְּיִים מִּיִּבְּיִים מִיבְּיִים בְּמִילְם בְּיִים מִים בְּיִים מִיבְּיִים בְּבְּיִים בְּיִים בְּיִר שִׁבְּיִים בְּיִים בְּיִלּים בְּיִים בְּיִים בְּיִים בְּיִבְּיִים בְּיִים בְּיִים בְּיִים בְּיִבְּיִים בְּיִים בְּיִים בְּיִבְּיִים בְּיִים בְּבְּיִים בְּיִים בְּתְיּים בְּיִים בְּיִים בְּיִים בְּיִים בְּיִייִים בְּיִיים בְּיִבְּיִים בְּיִבְּיִים בְּיִים בְּיִבְּיִים בְּיִים בְּיִבְּיִים בְּיִּים בְּיִים בְּיִיים בְּבְּיִים בְּבְּיִים בְּיִים בְּיִים בְּיִים בְּיִים בְּיִים בְּבְּיִייְם בְּב

ברכה ח, א. סהיימ תקסייו עי קב ואילך. 43) ראה זחייג עג, א. 44) תרומה כה, ח. 45) ראה אלשיך עהייפ. שלייה סט, א. ועוד. 46) וילך לא, יא.

resided with them... when they were exiled to Babylon, the Shechina resided with them...I have been for them a small sanctuary in the lands where they arrived.... Rabbi Yitzchak said, 'This [refers to] the synagogues and study halls of Bavel'; Rabbi Elazar said, 'This refers to the house of Rabbeinu in Bavel.'"

[&]quot;Israel and the Holy one, blessed be He, are entirely one." See Zohar III: 93a.

⁶⁷ Exodus 25:8.

⁶⁸ The Mishkan/Beit Hamikdash.

⁶⁹ The Jewish people's.

⁷⁰ See Alshich on verse; Shaloh 69a, and other sources.

⁷¹ I.e., "Wherever they were exiled, the Shechina

⁷² Deuteronomy 31:11.

— and, as stated in the Talmud,⁷³ "In every house of ten [Jews], the Shechina resides,"⁷⁴

This is also one of the reasons that the synagogues and study halls of exile are called *Small* Temples: In the Beit Hamikdash, where *all* the Jewish people gathered, the Shechina — also referred to as Knesset Yisrael [the Congregation of Israel], the spiritual source of the Jewish people — was revealed in its entirety, whereas in the synagogues and study halls of the Diaspora, ^{7,5} where tens of Jews gather, but not the entire Jewish people, only part of the Shechina is manifest.

In light of the above, we can better appreciate the unique greatness of Beit Rabbeinu of Bavel: Since Beit Rabbeinu of Bavel is the fixed location (the House) of the Nasi Hador, who "is everything" (i.e., he incorporates within himself the entirety of the Jewish people), it follows that the entire Shechina, and not just part of the Shechina (as is revealed in every gathering of ten or more Jews⁷⁶), resides there. This reflects the manifestation of the Shechina in the Beit Hamikdash.⁷⁷ Just as light emanated to the entire world from the Beit Hamikdash,⁷⁸ so does the manifestation and revelation of the Shechina in all the synagogues and study halls of the Diaspora emanate from Beit Rabbeinu.

The House of the Nasi Hador— who incorporates all the people of the generation — is thus a form of *Talpiyot* — an "elevation towards which all mouths turn," ⁷⁹ as the Sages expounded in connection with the Beit Hamikdash. ⁸⁰

Moreover — and this is an essential point — Beit Rabbeinu of Bavel possesses a distinct superiority insofar as the Redemption is concerned, for

E D

⁷³ Sanhedrin 39a.

⁷⁴ See *Tanya*, *Igeret Hakodesh* 23: "I heard from my masters that if there were an angel standing in the presence of a gathering of ten Jews, *even if there are no words of Torah between them*, an unlimited and infinite fear and awe would then befall it from the Shechina that dwells over them that it would become totally nullified."

⁷⁵ Which are spread across many nations and cities.

⁷⁶ This is in addition to the fact that, quite literally, many Jews come and gather in Beit Rabbeinu of Bavel — far more than in other synagogues and study halls. Note the statement in *Rosh Hashana* 24b: "Since he is the Nasi, he is frequented by many people."

⁷⁷ Note the statement in *Rosh Hashana* ibid: "The Shaf-Veyasiv synagogue of Nehardoa... Rav (i.e., Rabbeinu of Bavel) would go there... and he would pray there."

.48" שַּׁרְיָא שַׁרְיָא שַׁרְיָא שַׁרְיָא שַׁרְיָא

וְזֶהוּ גַם אַחַד הַטְּעָמִים שֶׁבָּתֵּי כְנֵסִיּוֹת וּבְתֵּי מִדְרָשׁוֹת שֶׁבְּבֶבֶל

נְקְרָאִים ״מִקְדָשׁ מְעַט״ — כִּי, בְּבֵית הַמִּקְדָשׁ שֶׁבּוֹ הִיוּ מִתְאַסְפִּים

כְּל בְּנֵי יִשְּׁרָאֵל, הָיְתָה גִּילוּי כְּלָלוּת הַשְּׁכִינָה, שֶׁנִקְרֵאת כְּנָסֶת יִשְׂרָאֵל שֶׁלְמַטָּה, מַה שָׁאֵין כֵּן בְּבָתֵּי כְנַסִיוֹת יִשְׂרָאֵל שֶׁלְמַטָּה, מַה שָׁאֵין כֵּן בְּבָתֵּי כְנַסִיוֹת וּבְּתֵּי מִדְּרָשׁוֹת בְּאֲרָצוֹת אֲשֶׁר בָּאוּ שָׁם בְּכָל מְדִינָה וּמְדִינָה עִיר וְּמִרְנָה מִיְשְׂרָאֵל, שׁוֹרֶה וּמִתְגַּלֶּה עֲלֵיהֶם רַיְנִילוֹל מַהַשְּׁכִינָה.

רַק חַלֶּק כִּבְיָכוֹל מַהַשְּׁכִינָה.

וְעַל פִּי זֶה יֵשׁ לְבָאֵר הָעִילוּי דְ״בִית רַבֵּינוּ שֶׁבְּבֶבֶל״ — שֶׁלְּהִיוֹתוֹ מְקוֹמוֹ הַקְּבוּעַ (בַּיִת) שֶׁל נְשִׂיא הַדּוֹר, ״הַנְּשִּׁיא הוּא הַכּלֹ״, שֶׁכּוֹלֵל כָּל הַדּוֹר, יֵשׁ בּוֹ הַשְּׁרָאַת (וְגִילּוּי) כְּלְלוּת הַשְּׁכִינָה הַכֹּל״, שֶׁכּוֹלֵל כָל הַדּוֹר, יֵשׁ בּוֹ הַשְּׁרָאַת (וְגִילּוּי) כְּלְלוּת הַשְּׁרָאֵל (לֹא רַק חֵלֶק שֻׁשׁוֹרֶה (וּמִתְגַלֶּה) עַל עֲשֶׂרָה מִיִשְׂרָאֵל ״ּ, מֵעִין וְדּוּגְמַת הַשְּׁרָאַת וְגִילוּי הַשְּׁכִינָה בְּבֵית הַמִּקְדָּשׁ, ״שֶׁנְסַע מִקְדָּשׁ וְיָשַׁב שְׁם״״, וּמִשֶּׁנוּ נִמְשָׁךְ הַשְּׁרָאַת וְגִילוּי הַשְּׁכִינָה בְּכָל בָּתִי כְּבִל בָּתִי מִדְרָשׁוֹת בָּאֲרָצוֹת אֲשֶׁר בָּאוּ שָׁם, כְּמוֹ בֵּית הַמִּקְדְשׁ שָׁמִבּנִוֹ אוֹרָה יוֹצְאָה לְכָל הָעוֹלְם יֹי.

ְוְיֵשׁ לוֹמַר, שֶׁבֵּיתוֹ שֶׁל נְשִּׂיא הַדּוֹר, שֶׁכּוֹלֵל כָּל הַדּוֹר, הוּא עַל דֶּרֶךְ וּבְדוּגְמַת ״תַּלְפִּיּוֹת״, ״תֵּל שֶׁכָּל פִּיּוֹת פּוֹנִים בּוֹ״, כִּדְרָשַׁת חַזַ״לֹי² בַּנוֹגַעַ לְבֵית הַמְּקְדָּשׁ.

וְעוֹד וְעִיקֶּר — מַעֲלַת ״בֵּית רַבִּינוּ שֶׁבְּכֶבֶל״ בַּנּוֹגֵעַ

.א. סנהדרין לט, א וראה תניא (48 אגהייק : סכייג ישמעתי מרבותי כי אילו נמצא מלאך אחד עומד במעמד עשרה מישראל ביחד אף שאינם מדברים בדברי תורה תפול עליו אימתה ופחד בלי גבול ותכלית משכינתא עלייהו עד שהיי מתבטל ממציאותו לגמרייי.

נוסף לכך שגם בפשטות מתקבצים ובאים לייבית רבינו שבבבליי רבים מישראל, שלא בערך לגבי שאר בתי כנסיות ובתי מדרשות. – ולהעיר מריה כד, ב: ייכיון דנשיא הוא שכיחי רבים גבייי.

(רבינו שבבבל) . . ומצלו התם". נסל ראה ירושלמי ברכות פ"ד ה"ה. ועוד. נסל ברכות ל, א

faces the Beit Hamikdash.

⁷⁸ See Jerusalem Talmud *Berachot* 4:5, and other sources.

⁸⁰ Berachot 30a.

⁷⁹ I.e., When praying anywhere in the world, a Jew

Rabbeinu, the Nasi Hador, is also the Moshiach of the generation, stilke Moses (the first Nasi) of whom it is taught, "The first redeemer is the final redeemer." This accords with the well-known teaching that in every generation "there is a righteous individual who is worthy of being the redeemer, and when the time comes, G-d will be revealed to him and will send him...." It is logical to assume that this is the Nasi Hador. Indeed, regarding Rabbi Yehuda Hanasis [known also as Rabbeinu Hakadoshs Talmud explicitly states: "Ravs said, "If hess is among the living, he is Rabbeinu Hakadosh." In other words, "If Moshiach is from the ranks of the living, he is certainly Rabbeinu Hakadosh," the Nasi Hador.

From this it is understood that the primary function of Beit Rabbeinu of Bavel concerns the *redemption from Bavel* (exile), by means of the power it grants the Jewish people to accomplish their mission of transforming "Bavel" into

▼ ▼ +

contradiction between two Talmudic teachings on the words, "A star issued from Jacob" (Numbers 24:17): According to one teaching this refers to Moshiach (Jerusalem Talmud, *Taanit* 4:5); according to another it refers to every Jew (Jerusalem Talmud, *Maaser Sheini*, end ch. 4). In light of the above there is no contradiction, for each and every Jew possesses a spark of Moshiach's soul (see *Meor Einayim*, end *Pinchas*), since every Jew possesses a

Yechida (the fifth and inner most level of the

soul), and every individual Yechida is a spark

of the comprehensive Yechida, which is the soul

of Moshiach. (Remaz on Zobar II, 40b; et

al.)] Since "the Nasi is everything" - i.e., he

comprises all the individual sparks of Moshiach,

his soul is perforce the comprehensive Yechida;

81 Note that a spark of Moshiach exists within

each and every Jew. [This resolves an apparent

hence, he is the Moshiach of the generation. Jew = Moshiach spark. Moshiach spark = Yechida. Nasi = all Yechidas (all Moshiach sparks) = Moshiach.

⁸² See *Likkutei Sichot* vol. 11, p. 8 ff, and cross-references.

⁸³ See Responsa of Chatam Sofer, vol. 6., sect. 98. See also S'dei Chemed, P'at Hassadeh, Ma'arechet Ha'Alef, K'lal Ayin, and other sources.

⁸⁴ Rabbi Judah the Prince/Leader, the Nasi in his generation.

⁸⁵ Our holy teacher.

⁸⁶ Sanhedrin 98b and Rashi ad loc.

⁸⁷ I.e., Rabbeinu of Bavel. Rav was the Babylonian counterpart of Eretz Yisrael's Rabbi Yehuda Hanasi (see footnote 63). Thus, Rav's ruling that Rabbeinu Hakadosh is Moshiach (see footnote 90) applies also to himself,* Rabbeinu of Bavel.

^{*}The Mishna in Avot (Ethics of the Fathers), beginning of chapter 3, says: "Know...before Whom you will give judgment and accounting..." The order is somewhat perplexing, for first one gives an accounting and only afterward (judgment) given. Commentators have offered the following answer: In Mishna 16 of the same chapter it says: "He is punished knowingly and unknowingly." One of the meanings behind this is that the judgment a person passes on another person determines the judgment the first person will receive for a similar fault. Thus, by "knowingly" passing judgment on one's fellow, one "unknowingly" seals his own fate, for when he gives an accounting of his own deeds, the Heavenly Court subjects him to his own verdict. [In other words, first a person judges his fellow; later, Heaven make s an accounting of the first person's deeds, and if he has the same fault as the first person, he receives the same verdict he passed on that person.] (See also footnote in Likkutei Sichot vol. 8, p. 652.)

קונטרס ביתרבינו שבבבל

(53

להעיר.

שקאי

המשיח

תענית

מעייש

משיח

שבכאוייא יש ניצוץ משיח [ועפייז יש

לתווך דרשות חזייל

על הפסוק (בלק

כד, יז) "דרך כוכב

פייד הייה), וקאי על כאוייא מישראל

ספייד) – ששניהם אמת בפועל, כיון

שבכאוייא מישראל

ניצוץ (ראה מאור עינים

מיעקביי,

על מלד

(ירושלמי

(ירושלמי

לְהַגְּאוּלְה: ״רַבֵּינוּ״, נְשִּׁיא הַדּוֹר, הוּא גַם הַמְשִׁיחַ (גּוֹאֵלֶן שֶׁל יִשְׂרָאֵל) שֶׁבַּדּוֹר:ּ, כְּמוֹ מֹשֶׁה רַבֵּינוּ (הַנָּשִׂיא הָרָאשׁוֹן), ״גּוֹאֵל רָאשוֹן הוּא גוֹאֵל אַחַרוֹן״'ּ, כַּיָּדוּעַ׳ שָׁבִּכָל דּוֹר יֶשִׁנוֹ ״אֶחְד הָרָאוּי מִצִּדְקַתוֹ לָהִיוֹת גוֹאֵל, וִלְכִשׁיַגִּיעַ הַזִּמַן יִגָּלֵה אֵלֵיו הַשֵּׁם יָתַבָּרֶךְ וִיִשְׁלָחוֹ כו׳״, וּמְסִתַּבֵּר לוֹמֵר שֵהוּא נִשִּיא הַדּוֹר, כִּמְפּוֹרֶש בּגִמֶרָא״ בַּנּוֹגַעַ לְרַבִּי יְהוּדָה הַנָּשִׂיא: ״אָמֵר רַב״ אִי מִן חַיַּיָּא הוא כָּגוֹן רַבֵּינוּ הַקָּדוֹשׁ״, ״אָם מֶשִׁיחַ מֵאוֹתָן שֶׁחַיִּין עַכִשְׁיו וַדַּאי ַהַיִּינוּ רַבֵּינוּ הַקְּדוֹשׁ״, הַנְּשִׂיא שֶׁבַּדוֹר ּיּגּ

ומוה מובן שעיקר ענינו של "בית רבינו שבבבל", הוא, הַגָּאוּלָה מִבָּבֶל, עַל יִדֵי הַנָּתִינַת-כֹּחַ לְכַלֵלוּת עֲבוֹדָתַם שׁל יִשִּׂרָאֵל לַעֲשׁוֹת מִבָּבֵל (חוּץ לָאַרֵץ) אֵרֵץ שׁ

סייפ פנחס)], בחיי היחידה, ניצוץ מבחיי היחידה הכללית שהיא נשמת משיח (רמייז לזחייב מ, ב. ועוד). וכיון שייהנשיא הוא הכל"י, שכולל כל הניצוצות דמשיח שבכאו"א מישראל, בחיי היחידה הפרטית, נמצא, שנשמתו היא בחיי היחידה הכללית, נשמתו של משיח, ולכן הוא המשיח שבדור. 54) ראה לקוייש חיייא עי 8 ואילך. ושיינ. חתם-סופר חויימ (חייו) בסופו (סצייח). וראה שדי חמד פאת השדה מערכת האלייף כלל עי. ועוד. 65) סנהדרין צח, ב ובפרשייי. 57) רבינו שבבבל, שהוא כמו רבינו הקדוש בארץ ישראל (כנייל הערה 40). – ועפייז יייל שבדברי רב ייהיינו רבינו הקדושיי פסק גם בנוגע לעצמו* שייהיינו רבינו שבבבל." (58) ראה שדייח שם: ייבדרך הזה הי' משוער אצלם בכל דור מי הוא . . רבינו הקדוש . . בדורו אמרו וידעו שהוא המוכן . . וכן הוא בכל דור ודור צ"ל אחד מוכשר שמא יזכו, ועפייז כתבו גייכ תלמידי הארייי זייל שבימיו היי הארייי זייליי, ומסיים ייוכייז הוא פשוטיי. 59) ראה אגרות-קודש אדמוייר מהוריייצ חייא עי תפה.

חבירו, פוסק דין לעצמו שלא מדעתו, כיון שע"פ "דין" זה עושים "חשבון" בנוגע למצבו הוא (ראה לקו"ש ח"ו ע' 283. וש"נ).

(דין וחשבון" (דין איד הפירוש בלשון המשנה (אבות רפ"ג) "דין וחשבון" (* ואח"כ חשבון) – ע"פ דברי המשנה (שם מט"ז) ש"נפרעין ממנו מדעתו ושלא מדעתו", שלאחרי האדם שפוסק מדעתו דינו של

too, in every generation there must be one who is worthy of this, in case the [generation] is deserving [of Redemption]. Likewise, the disciples of the Arizal wrote that in his generation he was the one." S'dei Chemed concludes, "All of this is obvious."

⁸⁸ Moshiach.

⁸⁹ See Rashi (especially Ein Yaakov's version).

⁹⁰ See S'dei Chemed: "In this manner, they would evaluate, in every generation, who is [the Moshiach] of the generation]...Rabbeinu HaKadosh...in his generation they said and they knew that he was the designated one...so

"Eretz Yisrael," as in the well-known instruction, "Transform *this* place into Eretz Yisrael." This transformation of the lands of the Diaspora into Eretz Yisrael is accomplished first and foremost through establishing synagoguesand study halls in these lands, from which holiness issues forth to all the lands of the nations. This hastens and effects the realization of the promise, "In the future, Eretz Yisrael will spread out over all the lands," — which means that "at that time, the entire world will be on the level of present-day." Eretz Yisrael, which, in turn, will be on the level of present-day Jerusalem. This is what the Sages meant when they said that in the future Jerusalem will spread out over the entire Eretz Yisrael." This will be fulfilled through all the synagogues and study halls of the Diaspora becoming appended to the Beit Hamikdash.

Now since the main function of Beit Rabbeinu of Bavel is to gather the synagogues and study halls of the Diaspora to become reestablished in Eretz Yisrael and appended to the Beit Hamikdash, it is not only the primary Small Temple of the Diaspora but also *the very place of the future* Beit Hamikdash — the place where the future Beit Hamikdash will be revealed, and the location from which it will return to Jerusalem.

Summary: There is another angle to the greatness of Beit Rabbeinu: Beit Rabbeinu is the sanctuary of the Nasi Hador. Since the extent of the Shechina's presence in a given place depends on the number of Jews present in that place, and the Nasi Hador includes within himself the entire Jewish people, it follows that Beit Rabbeinu hosts the presence of the totality of the Shechina, thereby modeling the Shechina's presence in the Beit Hamikdash. Hence, just as all the synagogues and study balls received the Shechina from the Beit Hamikdash, so do they now receive the Shechina from Beit Rabbeinu.

Torah, prayer, and acts of kindness, thereby turning their homes into divine sanctuaries akin to Small Temples.

⁹¹ See *Igrot Kodesh Admur HaRayatz* vol. 1 p. 485. The reference is to the well-known story of a *chasid* who wanted the Tzemach Tzedek to permit him to move to Israel. Instead, the Tzemach Tzedek instructed him, "Turn *this* place into Israel" [—i.e., G-d put you here in order to transform this land of exile into a holy place].

⁹² Including Jewish homes, where Jews practice

⁹³ See Sifrei beg. Deuteronomy; Pesikta Rabbati: Shabbat and Rosh Chodesh; Yalkut Shimoni on Isaiah, sect. 503.

⁹⁴ I.e., Pre-Messianic.

⁹⁵ Likkutei Torah, Massei, 89b ff.

60) כולל גם בתים דבנייי, פרטיים אשר, עייי עבודתם של ישראל בתורה וגמייח תפלה בבתיהם הפרטיים, נעשים הם בתי תורה תפלה וגמייח, ובדוגמת עייד יימקדש מעט.יי ראה ספרי (61 בתחלתו. דברים פסייר פי שבת ורייח. ילייש ישעיי רמז תקג.

62) לקויית מסעי פט, ב. ואילך.

כְּפִתְגָם הַיָּדוּעַ" ״עֲשֵׂה כַּאן (בְּחוּץ לָאָרֶץ) אֶרֶץ יִשְׂרָאֵל״, שֻׁעְנְיָן

זֶה נַעֲשֶׂה לְכֹל לְרֹאשׁ עַל יְדֵי בִּנְיֵן בְּתֵּי כְנֵסִיּוֹת וּבְתֵּי מִדְרָשׁוֹת

(״מְקְדָשׁ מְעַט״) בָּאֲרָצוֹת אֲשֶׁר בָּאוּ שֶׁם״, וּמֵהָם נִמְשֶׁכֶּת הַקְּדִשְׁה בְּכָל אֶרֶץ הָעַמִּים, וְעַל יְדֵי זֶה מְמַהְרִים וּמְזָרְזִים וּפוֹעֲלִים קִיּוּם הַיִּעוּד ״עֲתִידָה אֶרֶץ יִשְׂרָאֵל שֻׁתִּתְפַּשֵּׁט בְּכָל הָאַרְצוֹת ״יִי, ״שֶׂיּהְיָה בָּל הְעוֹלָם כּוּלוֹ אָז בְּמַדְרֵגַת אֶרֶץ יִשְׂרָאֵל הָבְּרָשִׁיו, וְזָהוּ דְעַרְשִׁיו, וְאָז יִהְיָה אֶרֶץ יִשְׂרָאֵל בְּמַדְרֵגַת יְרוּשָׁלֵיִם דְּעַרְשִׁיו, וְזֶהוּ שֵׁבְּרִנְ שִּׁרְאֵל כּוּלוֹ״יִיּ, שֶׁבְּה שֵׁבְרָב מְשְׁרָאֵל כּוּלוֹ״יִיּ, שֶׁבְּה שָׁבְרָב מְחוּבְּר לַמִּקְדָשׁ.

וְכֵינָן שֶׁעִיקַר עִנְיָנוֹ שֶׁל ״בֵּית רַבֵּינוּ שֶׁבְּבֶבֶל״ הוּא קִיבּוּץ וַאֲסִיפַּת כָּל הַבְּמֵי כְנֵסִיוֹת וּבְמֵי מִדְרָשׁוֹת שֶּבְּבֶבֶל לְקְבְעָם בְּאֶבֶץ יִשְׂרָאֵל, מְחוּבְּר לְבֵית הַמִּקְדָשׁ — ״הֲבֵי הוּא (לֹא רַק הַ״מִּקְדָשׁ יִשְׂרַבֵּית הָמִקְדָשׁ הְעָט״ הָעִיקְרִי בְּבָבֶל ״שֶׁנְסַע מִקְדָשׁ וְיָשַׁב שְׁם״, אֶלָא גַּם) מְקוֹם הַמִּקְדָשׁ גּוּפֵיה דְּלֶעָתִיד״, שֶׁבּוֹ יִתְגַּלֶה הַמִּקְדָשׁ דְּלֶעָתִיד, וּמִשְׁם יְשׁוֹב לִירוּשְׁלַיִם.

ELEVATION

To apply all this to the Beit Rabbeinu of the present generation — that is, to the sanctuary of my holy father-in-law, the Rebbe, the Nasi Hador: My holy father-in-law, the Rebbe, the Nasi Hador, has a saying,⁹⁶ "Lubavitch⁹⁷ experienced ten exiles." ⁹⁸

From the city of Lubavitch, ⁹⁰ the movement relocated to Rostov, and then to Petersburg. ¹⁰⁰ Lubavitch was then forced out of that country ¹⁰¹ and moved to Latvia, ¹⁰² and from Latvia to Poland, ¹⁰³ and from Poland to the United States. ¹⁰⁴ In the United States, Lubavitch went to a number of places, finally arriving at the fixed location of Beit Rabbeinu, the center of Lubavitch for the last ten years ¹⁰⁵ of my holy father-in-law, the Rebbe's, earthly existence. (This place remained Beit Rabbeinu even after the Rebbe's *histalkut*, ¹⁰⁶ for holiness never leaves a place where it has dwelt. ¹⁰⁷ On the contrary, it continuously rises to new heights, ¹⁰⁸ until the coming of the righteous Redeemer).

⁹⁶ See *Sefer Hasichot 5749*, vol. 2, p. 549, and cross-references.

97 Although the Chabad movement began in the town of Liozna, it eventually became identified with the town of Lubavitch, where five successive Rebbes were based. Apparently, the term "Lubavitch" mentioned in the text refers to the Chabad movement as it is identified with Lubavitch.

98 Similar to the Sanhedrin, which "was exiled to ten places." (See Maimonides, Laws of Sanhedrin.)

⁹⁹ Where, for a number of generations, the Torah's innermost dimension was revealed through the teachings of Chabad, which enables it to be understood and comprehended — that is, it enables it to be internalized.*

¹⁰⁰ From 5684 until after the [Previous Rebbe's] incarceration and redemption in 5687, at which time he moved from Petersburg** to the

Malachavka settlement near Moscow.

The Soviet Union.

¹⁰² The day after *Sukkot*, 5688, [the Previous Rebbe] left Russia and settled in Riga, Latvia.

¹⁰³ In 5694, [the Previous Rebbe] moved to Warsaw, Poland, and in 5696, he moved to Otvotzk, until Elul 5699; he then moved to Riga, where he arrived on the 5 Teves, 5700. (See forward to *Igrot Kodesh Admur HaRayatz*, vol. 5).

¹⁰⁴ On 9 Adar II, 5700.

"Everything goes according to the conclusion." (Berachot 12a.)

¹⁰⁶ The Hebrew term for the passing of a tzadik. Histalkut means elevation. When a tzadik undergoes bistalkut, his soul leaves neither the physical realm nor his physical body, but continues to exist within them in more elevated state.

107 See Eitz Chayim portal 4, ch. 3, and portal

^{*}Tikkunei Zohar, end Tikkun Vav. See also Likkutei Sichot, vol. 24, p. 136, fn. 35, and cross-references.

^{**}Which was called "Leningrad" at the time. There are deliberations taking place these days [i.e., 5751] about whether to change the name back to Petersburg. (See Public Address of Shabbat Korach, Tammuz 3 (Sefer Hasichot 5751, vol. 2, p.658.))

העלאה

עַל פִּי זֶה יֵשׁ לְבָאֵר כָּל הַנַ״ל בַּנּוֹגֵעַ לְ״בֵית רַבֵּינוּ שֶׁבְּבֶבֶל״ בְּדוֹרֵנוּ זֶה – בִּיתוֹ (בֵּית הַכְּנֶסֶת וּבֵית הַמִּדְרָשׁ) שֶׁל כְּבוֹד קְדְשַׁת מוֹרִי וְחָמִי אַדְמוּ״ר נְשִׂיא דוֹרֵנוּ:

וּבְהַקְּדִּים פִּתְגַם כְּבוֹד קְּדָשֵׁת מוֹרִי וְחָמִי אַדְמוּ״ריּ
שׁ״עשֶׁר גָּלִיּוֹת גַּלְתָה ליוּבַּאוִיטשׁ״יּ
הָּיָה גִילּוִי פְּנִימִיּוֹת הַתּוֹרָה כְּפִי שֻׁנִּתְבָּאֲרָה בְּאוֹפֶן שֻׁל הֲבָנָה וְהָשְׁר גִילּוִי פְּנִימִיּוֹת הַתּוֹרָה כְּפִי שֻׁנִּתְבָּאֲרָה בְּאוֹפֶן שֵׁל הֲבָנָה וְהַשְּׁגָה (״יִתְפַּרְנְסוּן״יּ) עַל יְבִי תּוֹרֵת חֲסִידוּת חַבַּ״ד בְּמֶשֶׁך בַּנְה מְחוּץ לִמְדִינָה הַהִּיא, לְלַטְבִיָא ּיְנְשְׁתַר כַּךְּ לְפּוֹלִין יֹּ, וְעַד לְנְמָלוֹת אֲמֶרִיקְא יִּרְבָּא וּבְּא בְּכַמָּה מְקוֹמוֹת, עַד לְהַפְּקוֹם לְּגְלוֹת אֲמֶרִיקְא יִּיְה בִּנִּנְה הַהִּיא, לְלַטְבִיָּא וּבִית הַמְּדְעִׁ שֶׁלוֹ, הַמֶּקְוֹם עַּלְית אֲמֶרִיקְא וּיִבְא בִּנְמָה מְקוֹמוֹת, עַד לְהַפְּקוֹם שָׁל לִיוּבַאוִיטשׁ בְּמֶשֶׁךְ עָשֶּׁר שְׁנִים (תְּקוּפָה שְׁלִימָה) הָאַחֲרוֹנוֹת שָׁל ליוּבַאווִיטשׁ בְּמֶשֶׁךְ עָשֶׁר שְׁנִים (תְּקוּפָה שְׁלִימָה) הָאַחְרוֹנוֹת (יְחָפִיל הוֹלֵך אַחַר הַחִיתּוּס יִייּוֹ חַיּרְוֹל בְּעַלְמָא בִין, וְגַם לְאַחֲרוֹנוֹת הַסְּתְלְּקוֹתוֹ קְדוּשָׁה לֹא זְזָה מִמְּקוֹמָה יִּי, וְאַדְרַבָּה, בְּאוֹפֶן דְּיִבְּלְּקוֹתוֹ קְדוּשָׁה לֹא זְזָה מִמְקוֹמָה יִּי, וְאַדְרַבָּה, בְּאוֹפִן דְּ״הַתְּלְלִּהוֹן בְּוֹבִישׁר, יְמִיּה לֹּבְּוֹת בְּיִבְּן בְּיִבּית וְבִּבּיִים חַיּיּוּתוֹ בְּיִיבִּם וְמִּהְיִם הְיִּיִם הְנִיּה בְּעִּלְמְתוֹ וְדִוּשְׁה לֹא זְזָה מִמְקוֹמָה יִּי, וְאַדְרַבָּה, בְּאוֹפֶן דְּיִבְיּה, בְּמוֹפְן דְּיִּמְי וְנִבּי בְּבָּוֹית וְוֹהוֹלְה יִי, עִד בִּבִיאת גוֹאל צֶּדֶר.

63) ראה סי השיחות תשמייט חייב עי 549. ושיינ.

עייד שמצינו עייד שמנו בסנהדרין שיילעשרה מקומות גלויי (רמביים שבהערה 13).

תקוייז תייו (65) בסופו. וראה לקוייש חכייד עי 136 הערה 35. ושיינ.

(שאז אלול מחייה אלול מקעיג (שאז קבע בלובאוויטש) עד בליובאוויטש) עד מרעייו מחורשייב מחורשייב מחורשייב שנים פייג שנים (יישלשלת היחס

וראשי פרקים מתולדות בית רבינויי בהקדמת היייום יוםיי). 67) משנת תרפייד עד לאחרי המאסר והגאולה בשנת פרזיית, שאז העתיק מושבו מפטרבורג* למושבה מאלאחאווקא — סמוכה למאסקווא (שם). 68) באסרו חג הסוכות תרפייח נסע מרוסיא והתיישב בריגא, לטביא. 69) בשנת תרצייד העתיק מושבו לוורשא, פולין, ובשנת תרצייו העתיק מושבו לאוורשא, פולין, ובשנת תרצייו העתיק מושבו לאטוואצק עד אלול תרצייט, עד שהגיע לריגא בהי טבת הישיית (ראה מבוא לאגרות קודש אדמוייר מהוריייץ חייה). 70) בטי אדר שני הישיית. 71) ברכות יב, א. 72) ראה עייח שייד פייג. שלייד פייג. שלייה פייא. אגהייק ביאור לסיי זייך. 73. שבת כא, ב.

^{*)} כפי שנקראת אז לענינגראד. – ובימים אלו יש שקו"ט להחזיר שמה לפטרבורג (ראה שיחת ש"פ קורח, ג' תמוז (סה"ש תנש"א ח"ב ע' (658)).

^{34,} ch. 3; *Shaloh* ch. 1; *Igeret Hakodesh*, ¹⁰⁸ *Shabbat* 21b. Explanation to ch. 27.

Similarly, regarding the Jewish people as a whole, the United States is the place of exile of the majority of Jews and of their main infrastructure. Indeed, this is one of the reasons why the Nasi Hador, (who "is everything") lived in America for ten years. From there he disseminated Torah and Judaism through his disciples and emissaries around the world and spread the wellsprings of chassidism outward to all the lands in which the Jewish people had settled.

Since the Shechina accompanies the Jewish people wherever they are exiled, and in this final exile the majority of Jews and their main infrastructure, along with the Nasi Hador, are located in the American exile, the Shechina is also located in the American exile. "Where in the American exile," to paraphrase the Talmud,¹⁰⁹ "does the Shechina reside?" It resides in the small sanctuary that is Beit Rabbeinu. Beit Rabbeinu parallels "the synagogues of Hutzel and Shaf-Veyasiv of Nehardoa" (where the Beit Hamikdash traveled from Jerusalem¹¹⁰), and it is from Beit Rabbeinu that the Shechina issues forth to all the synagogues and study halls around the world.

The reason the Jewish people and [consequently] the Shechina reside specifically in America is as follows: As the last generation of exile and the first generation of Redemption, this generation is the culmination of the Jewish people's actions and service throughout the duration of exile, 111 — that is, our mission of transforming the gentile lands, including the lowliest of them, the Lower Hemisphere, 112 into Eretz Yisrael. 113 By elevating this lowest of places, we automatically elevate all the other places in the gentile lands. 114

E O E

¹¹⁰ See *Hatamim* issue 2, p. 126: "From the day our Beit Hamikdash was destroyed until G-d will have mercy and send us the righteous Redeemer...and build for us the Beit Hamikdash and the Holy of Holies, Lubavitch is our Jerusalem, and the synagogue in which the Rebbe prays is our Beit Hamikdash."

¹¹¹ Tanya, beg. ch. 37.

The terms "Upper Hemisphere" and "Lower

Hemisphere" are often used in chassidic thought to distinguish between the half of the globe in which the Torah was given,* and the half in which it was not given.**

¹¹³ See footnotes 91 and 93.

¹¹⁴ By way of analogy: When elevating a wall, the lowest beam must be elevated in order for the entire wall to be raised. (*Torah Ohr*, *Bereishit* 4, beg. column 1.)

^{*} That is, it did not experience the Giving of the Torah in an overt manner.

^{**} See Igros Kodesh Admur HaRayatz, vol. 2. p. 492 ff and cross-references.

ראה "התמים" (**74** חוי בי עי קכו: יימיום שחרב בית המקדש קדשים וקדשי עד אשר ירחם השיית וישלח לנו גואל צדק . . ויבנה לנו את ירושלים ובית המקדש עם קדשים, הקדשי ליובאוויטש הנה הוא ירושלים שלנו, והבית כנסת אשר כייק אדמוייר מתפלל בו הוא בית המקדש שלנו כוי.יי

תניא רפלייז. **75**) -ראה אגרות **(76** אדמוייר קודש מוהריייצ חייב עי תצב ואילך. ושיינ. ייכמו בהגבהת (77 כותלי בית שצריכים להגביי להתחיל התחתון הקורה דווקא ואז ממילא העליונים יוגבהו הימנו, משאייכ אם היי מתחיל מאמצע הכותל לא היי מגביי

וְעַל דֶּכֶךְ זֶה בַּנּוֹגֵעַ לְהַגְּלוּת דְּכְלֶלוּת דִּבְנֵי יִשְׂרָאֵל שְׁבְּלוּת דִּבְלֵלוּת דִּבְנֵי יִשְׂרָאֵל בְּגָלוּת שִׁבְּרוֹבֵנוּ זֶה נִמְצָאִים רוֹב מִנְיָן וְרוֹב בִּנְיָן דִּבְנֵי יִשְׂרָאֵל בְּגָלוּת אַמֶּרִיקְא, וְיֵשׁ לוֹמַר, שֶׁזֶּהוּ אַחַד הַשְּעָמִים לְּכַךְ שֻׁגַּם נְשִׂיא הַדּוֹר (שֻׁ״הַנְּשִׂיא הוּא הַכּּל״) חִי וְנִמְצָא עָשֶׂר שָׁנִים בְּגְלוּת אַמֶּרִיקְא, וּמִשְׁם עָסַק בַּהֲפָצַת הַתּוֹרָה וְהַיַּהְדוּת וַהְפָצַת הַמַּעִיִינוֹת חוּצְה בְּכָל שְׁאָר הָאֲרָצוֹת אֲשֶׁר בָּאוּ שָׁם בְּנֵי יִשְׂרָאֵל, עַל יְדֵי תַּלְמִידִיוּ וּשְׁלוֹחִיוּ בְּכָל קַצְנִי תַבֵּל.

ְּכֵינָן שֶׁ״בְּכָל מָקוֹם שֻׁגָּלוּ יִשְׂרָאֵל שְׁכִינָה עִּמְּהֶן״, הֲבִי,
בְּגָלוּת זֶה הָאַחֲרוֹן שֶׁרוֹב מִנְיָן וְרוֹב בִּנְיָן דִּבְנֵי יִשְׂרָאֵל בְּיַחַר
עם נְשִׂיא הַדּוֹר נִמְצְאוּ בְּגָלוּת אַמֶּרִיקָא, גָּלְתָה גַם הַשְּׁכִינָה
לְגָלוּת אַמֶּרִיקָא; וּבְגָלוּת אַמֶּרִיקָא עַצְמָה ״(בְּבָבֶל) הֵיכָא״ —
בְּהַ״מִּקְדָּשׁ מְעַט״ דְ״בִית רַבֵּינוּ״, שֶׁהוּא בְּדוּגְמַת ״בֵּי כְנִישְׁתָּא
דְשָׁף וְיָתִיב בִּנְהַרְדָּעָא״, ״שֶׁנָסַע מִקְדָּשׁ וְיָשַׁב
דְהוצֵל וּבֵי כְנִישְׁתָּא דְשָׁף וְיָתִיב בִּנְהַרְדָּעָא״, ״שֶׁנָסַע מִקְדָּשׁ וְיָשַׁב
שָׁס״ (בִּמְקוֹם הַמִּקְדָּשׁ שֶׁבִּירוּשְׁלַיִם) יְּיֹ, וּמִמֶּנוּ נִמְשֶׁכֶת הַשְׁרָאַת הַשְׁרָאַת הַשְׁרָאַת הַשְׁרָאַת הַשְׁרָאַת הַשְׁרָאַת הַשְׁרָאַת הַשְׁרָבּת הַשְׁרָאַת הַשְׁרָאַת הַשְּׁרָבּת הַשְׁרָבַת הַשְּׁרָאַת הַשְּׁרָבָּת הָשְׁרָבָת הַשְׁרָבַת הַשְׁרָבַת הַשְׁרָבְים.

וְגֵשׁ לוֹמֵר הַהַּסְבֶּרָה בָּזֶה — לְפִי שֶׁבְּדוֹר זֶה, דּוֹר הָאַחֲרוֹן שֶׁל הַגָּלוּת וְדוֹר הָרִאשׁוֹן שֶׁל הַגְּאוֹלְה, מְסִיְימִים וּמַשְׁלִימִים ״מַעֲשִׂינוּ הַגָּלוּת יִּיֹי לַעֲשׁוֹת מֵאֶרֶץ הָעַמִּים אֶרֶץ וַעֲבוֹדְתִינוּ כָּל זְמֵן מֶשֶׁךְ הַגָּלוּת יִּיֹּי לַעֲשׁוֹת מֵאֶרֶץ הָעַמִּים אֶרֶץ יִשְׂרָאֵל גַּם בְּמֶקוֹם הַיּוֹתר תַּחְתּוֹן דְּאֶרֶץ הָעַמִּים, חֲצִי כַדּוּר הַתַּחְתּוֹן יִשְׂרָאֵל גַּם בְּמֶקוֹם הַיּוֹתר תַּחְתּוֹן דְּאֶרֶץ הָעַמִּים, חֲצִי כַדּוּר הַתַּחְתּוֹן (שֶׁבּוֹ לֹא הָיָה מַתַּן תּוֹרָהיֹּיִ), אֲשֶׁר, עַל יְדֵי הַעְּלָאַת הַמְּקוֹם הַיוֹת בְּאֶרֶץ הָעַמִּיםיִי, הַיּוֹת תַּחְתוֹן מַעֲלִים גַּם אֶת כָּל שְׁאָר הַמְּקוֹמוֹת דְּאֶרֶץ הָעַמִּיםיִי,

התחתוניםיי (תוייא בראשית די רעייא).

This elevation is accomplished through Beit Rabbeinu,¹¹⁵ from which light issues forth to the entire world in order to transform it (including its farthest reaches) into Eretz Yisrael.

This [elevation of the entire world] is what the Sages referred to when they said, "In the future, Eretz Yisrael will spread out over all the lands." As for the teaching, "In the future, Jerusalem will spread out over the entire Eretz Yisrael" — this means that all the synagogues and study halls around the world will become affixed to the Beit Hamikdash at the time of the true and complete Redemption, which will be brought about by Moshiach, the Nasi Hador.¹¹⁶ Furthermore — and this too is essential — he is the Nasi of chassidism, ¹¹⁷ and it is the dissemination of chassidism outward ¹¹⁸ that brings Moshiach. ¹¹⁹

Now we can appreciate the unique greatness of Beit Rabbeinu: As the main Small Temple of the final exile, Beit Rabbeinu is the *very place* of the future Beit Hamikdash, and moreover, the place where the future Beit Hamikdash will first be revealed, and the place from which it will return to Jerusalem.

Summary: In this final stage of the final exile, the majority of the Jewish people and their main infrastructure are in the United States of America.

Since the Shechina accompanies the Jewish people and the Nasi Hador wherever they go, it follows that the Shechina, too, is in America. Where in America? In Beit Rabbeinu. As for the Shechina's (partial) presence in other synagogues and study halls — this derives from its presence in Beit Rabbeinu.

The reason that the Jewish people — and hence the Shechina — now reside in America: In America (which is located in the Lower Hemisphere), the Giving of the Torah did not have an overt impact; thus, by elevating America (through disseminating chassidism within and from America), we elevate the entire world. By way of analogy: When elevating a structure, the lowest part of the structure must be elevated in order for the entire structure to be raised.

¹¹⁵ Located in the Lower Hemisphere.

¹¹⁶ As mentioned earlier (sect. 5), the Nasi Hador is the Moshiach (the Redeemer) of the generation.

¹¹⁷ Note that the teachings of chassidism represent the Yechida (unique, innermost level) of Torah (see *Kuntres Inyana Shel Torat Hachassidut*), which is connected with the

comprehensive Yechida of the Jewish people — i.e., the soul of Moshiach.

n¹⁸ As in, "Your wellsprings shall spread outward"
 i.e., to the furthest possible reaches, to all ends of the earth.

¹¹⁹ Letter of the Baal Shem Tov, beg. Kesser Shem Tov.

78) להעיר, שתורת החסידות היא בחיי היחידה שבתורה (ראה קונטרס ענינה של תורת החסידות), הקשורה עם בחיי היחידה שבישראל, נשמתו של משיח צדקנו (כנייל הערה 35).

אגהייק (**7**9 דהבעשייט – כשייט בתחלתו.

וְעִנְיָן זֶה נַעֲשֶׂה עַל יְדֵי ״בִּית רַבִּינוּ״ שֶׁבַּחֲצִי כַדּוּר הַתַּחְתוֹן, שֻׁמָּמֵנוּ אוֹרָה יוֹצְאָה לְכָל הָעוֹלֶם, לַעֲשׂוֹת מֵהָעוֹלֶם כּוּלוֹ (עַד לַפִּנָּה הֲכִי נִדַחַת בְּקַצְיֵי תִבֵל) אֶרֶץ יִשְׂרָאֵל, שֻׁזֶּהוּ עִנְיָן דַ״עֲתִידָה אֶרֶץ יִשְׂרָאֵל שֻׁתִּתְפַּשֵּׁט בְּכָל הָאֲרָצוֹת״, וַ״עֵתִידָה יְרוּשָׁלַיִם שָּׁתְיְבָּשֵּׁט בְּכָל הָאֲרָצוֹת״, וַ״עֵתִידָה יְרוּשָׁלַיִם שָּׁתְּפַשֵּׁט בְּכָל אֶרֶץ יִשְׂרָאֵל״, שֶּבָּה יוּקְבְּעוּ כָּל בָּתֵי כְנִסִיּוֹת שְּבְּכָל הָעוֹלֶם כּוּלוֹ מְחוּבָּר לְבֵית הַמְּקְדָשׁ, בּגְאוּלְה הָאֲמִיתִית וְהַשְּׁלֵימָה עַל יְדֵי מְשִׁיחַ צִּדְקֵנוּ, נְשִּׂיא הַדּוֹר, בּגְאוּלְה הָאֲמִיתִית וְהַשְּׁלִימָה עַל יְדֵי מְשִׁיחַ צִּדְקֵנוּ, נְשִּׂיא הַדּוֹר, שָׁהוּא הַמְּשְׁיחַ (גּוֹאֲלָן שֶׁל יִשְׂרָאֵל) שָׁבַּדּוֹר (כַּנַיֵּל סְעִיף ה), וְעוֹד וְעֵם זָה עִיקְר, שֶׁהוּא הַנְּשִׁיא דְתוֹרַת הַחֲסִידוּת*ּיּ, אֲשֶׁר, עַל יְדֵי הְפִּצְתִה חוּצָה שָׁצִין תַבָּל פִּצִינִ תַבָּל) פּוֹצֵלִים בִּיאַת מַלְּכָּא מִשִׁיחַאִיה שָׁאִין חוּצְה מָמָיתִּל הָבָּל קַצְנִי תָבָל) פּוֹצֵלִים בִּיאַת מַלְכָּא מִשְׁיחִא״.

וְעֵל פִּי זֶה מוּבָן גּוֹדֶל הָעִילוּי דְ״בֵית רַבֵּינוּ״ — ״מִקְדָּשׁ מְעַט״ הָעִיקָּרִי בְּגָלוּת הָאַחֲרוֹן, ״שֶׁנָסַע מִקְדָשׁ וְיָשַׁב שָׁם״, וְלָכֵן ״הֲרֵי הוּא מְקוֹם הַמִּקְדָּשׁ גּוּפֵיה דְּלֶעָתִיד״, וְלֹא עוֹד אֶלָא שֶׁבּוֹ יִתְגַּלֶּה מִקְדַשׁ הֶעָתִיד וּמִשָּׁם יָשׁוּב לִירוּשָׁלַיִם (כַּנַ״ל סְעִיף ד).

NAME AND NUMBER

This connection between Beit Rabbeinu and the Redemption is also alluded to in the name¹²⁰ of Beit Rabbeinu¹²¹ of our generation.

Both of Rabbeinu's names — "Yosef" and "Yitzchak" — hint at the Redemption. Yosef is alluded to in the verse, "On that day, the L-rd will once again (yosif) show His hand, to gather the remnant of His people, who will have remained, from Assyria and from Egypt...and from the islands of the sea... and He will gather (ve'asaf¹²²) the dispersed of Israel, and He will assemble the scattered of Judah from the four corners of the earth." Rabbeinu's second name, Yitzchak, is alluded to in the verse, "Then our mouths will be filled with laughter (s'chok)," which refers to the era of Moshiach, when the Jewish people will say to Yitzchak, '26" You'27 (specifically) are our father." 128

As for Beit Rabbeinu, the number of the House of Rabbeinu is "seven hundred and seventy." This number, "770," has become the name by which all Jews refer to Beit Rabbeinu. "770" has the numerical value of the word *paratzta*, burst forth, as in the verse, "You shall burst forth (*u'faratzta*) westward, eastward, northward and southward." This alludes to the fact that light emanates from this house toward the four directions of the world, and in a manner that breaks through limitations, elevating all four directions of the world to the level of Eretz Yisrael (as in the teaching, "In the future, the land of Israel will spread out over all the lands"). This is accomplished especially through the transfer of all the world's synagogues and study halls to Eretz

¹²⁰ As is known, the [Hebrew] name of a given entity reflects its essence and inner content. (*Tanya*, *Shaar Hayichud Veha'emunah*, end ch.

^{1.} See also at length in *T'Shuvos U'Beurim* (ed. Kehot, 5734), sect. 1) and cross-references.

¹²¹ I.e., in the names of both the sanctuary ('770'), and Rabbeinu ('Yosef' and 'Yitzchak').

^{122 &#}x27;Asaf' has the same root as 'Yosef.'

¹²³ Isaiah 11:11-12.

¹²⁴ **Psalms 126:2.** (The name 'Yitzchak' comes from the word '*s'chok.*')

¹²⁵ As opposed to the era of exile, for "one is forbidden to fill his mouth with laughter in the present world." (*Berachot* 31a.) (The era of Moshiach is sometimes referred to as "the world to come"; the pre Messianic era as "the present world.")

¹²⁶ Isaac, the Patriarch.

¹²⁷ To a greater extent than Abraham or Jacob.

¹²⁸ Isaiah 63:16; *Shabbat* 89b.

¹²⁹ Note that even from mundane matters of this nature (like the number on the car of a train, or,

שם ומספר

ְוְיֵשׁ לְהוֹסִיף שֶׁעִנְיָן זֶה מְרוּמָּז גַם בִּשְׁמוֹ™ שֶׁל ״בֵּית רַבֵּינוּ״ שֶׁבְּדוֹרֵנוּ:

— על שׁם ״בַּיּנוּ״ — ב׳ שְׁמוֹתָיו רוֹמְזִים עַל הַגְּאוּלָה: שְׁמוֹ הָרִאשׁוֹן — יֹנְם שׁם ״בִּיּוֹם הַהוּא יוֹסִיף אדנ-י שׁנִית יְדוֹ לִקְנוֹת אֶת שְׁאָר עַמוֹ אֲשֶׁר יִשְׁמֵר מֵאַשׁוּר וּמִמִּצְרַיִם גו׳ וּמֵאִיֵּי הַיָּם גו׳ וְאָסַף שְׁאָר עַמוֹ אֲשֶׁר יִשְּׁמִר מְאַשׁוּר וּמִמִּצְרַיִם גו׳ וּמֵאִיֵּי הַיָּם גו׳ וְאָסַף נְּדְחֵי יִשְׂרָאֵל וּנְפוּצוֹת יְהוּדָה יְקְבֵּץ מֵאַרְבַּע כַּנְפוֹת הָאֶרֶץ״יֹּ, וּשְׁמִלְּתָה שֵׁשְּׁלֵימוּתְה יְשְׁלֵימוּתְה שִׁשְׁלֵימוּתְה בְּצְּחִוֹלְ וְהַשְּׁמְיתִית וְהַשְּׁלֵימָה עַל יְדֵי מְשִׁיחַ צִּדְקֵנוּ, כְּמוֹ שֶׁכְּתוּב ״בּּגְאוּלָה הָאֲמִיתִּית וְהַשְּׁלֵימָה עַל יְדֵי מְשִׁיחַ צִּדְקֵנוּ, כְמוֹ שֶּׁכְּתוּב ״צִּי אָמָה אָבִינוּ״יּי, ״אָז״ דַּיְיקְא, לֶעְתִיד לְבוֹאיּ, כְּשֶׁיאִמְרוּ לְּבוֹאיּ, לְיָּתִים לְבוֹאיּ, בְּשִׁיאִמְרוּ לִנְיִם עִּתְּה אָבִינוּ״יּיּ.

ו״בֵית (רַבֵּינוּ)״ — מִסְפָּרוֹ שְׁבַע מֵאוֹת וְשִׁבְעִים׳³, וְעַלֹ שֵׁם מִסְפָּר זָה נִקְבַּע שְׁמוֹ אֲשֶׁר יִקְרְאוֹ לְ״בִית רַבִּינוּ״ בְּפִי כָל יִשְׂרָאֵל, מְסְפָּר זָה נִקְבַּע שְׁמוֹ אֲשֶׁר יִקְרְאוֹ לְ״בִית רַבִּינוּ״ בְּפִי כָל יִשְׂרָאֵל, ״יֹּפְרַצְּתְּ״, שֻׁמֹּסְפָּר זָה הוּא הַגִּימַטְרִיָּא דְ״פָּרַצְתָּ״, עַל שֵׁם ״וּפְּרַצְתְּ יָמָה וְצָפוֹנָה וְנָגְבָּה״יֹּ, שֶׁרוֹמֵז שֶׁמִבַּיִת זָהאוֹרְהיוֹצְאָה לְכָל ד׳רוחוֹת הָעוֹלֶם ד׳רוחוֹת הָעוֹלֶם הַיִּבְאוֹפֶן שֶׁל פְּרִיצַת גָּדֵר, שֶׁבָּל ד׳ רוּחוֹת הָעוֹלֶם מִתְעַלִּים לְדַרְגַת אֶרֶץ יִשְׂרָאֵל (״עֲתִידָה אֶרֶץ יִשְׂרָאֵל שֶׁתְּתְפַּשֵּׁט בְּכָל הִאֶרְיִבוֹת״), כּוֹלוֹ וּבְמִיוּחָד שֶׁכָּל בְּתֵי רְנֵסִיּוֹת וּבְתֵּי מְדְרְשׁוֹת בַּכִּל הָבְּיִוּחָד שֶׁכָּל בְּתֵי רְנֵסִיּוֹת וּבָתֵי מִדְרְשׁוֹת

שהשם כידוע (80 על תוכנו מורה של מהותו בשם זה הנקרא שעהיוהייא (תניא וראה ספייא. תשובות בארוכה (קהיית וביאורים (תשלייד *סייא ושיינ).

(81) ישעיי יא, יא-יב.
(82) תהלים קכו, ב.
(83) משא״כ בזמן הגלות, ש״אסור לאדם שימלא שחוק פיו בעוה״ז, שנאמר אז ימלא שחוק פינו״ (ברכות לא, א).

.84) ישעיי סג, טז. שבת פט, ב.

85) להעיר מהנהגת גדולי ישראל שלמדו

רמזים והוראות בעבודת הי גם מעניני חול כיוייב (כמו מספר הקרון במרכבת המסע, שהוייע עראי, ועאכוייכ בנוגע לבית קבוע), ובפרט בנדוייד שהמספר נעשה שמו של הבית, כבפנים. 86) הן בלשון הקודש – שבע מאות שבעים, הן באידיש – זיבן זיבעציק, והן בלשון המדינה (אנגלית) – ייסעווען סעוונטייי. 87) ויצא כח, יד.

become the very name of the house.

even more so, the address number on a house, which is an established place), Torah leaders would derive instructive hints [to guide them] in divine service. All the more so with regard to our discussion, where the address number has

¹³⁰ Whether in Hebrew — Sh'va-Me'ot Shiv'im; Yiddish — Ziben Zibetzik; or English — Seven Seventy.

¹³¹ Genesis 28:14.

Yisrael, where they will be appended to the Beit Hamikdash¹³² — an event that will transpire with the coming of the true and complete Redemption at the hand of Moshiach. Indeed, the term *paratzta* is used in connection with Moshiach, as the Sages said,¹³³ the verse,¹³⁴ "You burst forth *(paratzta)*…' refers to Moshiach as it says, 'The one who breaks forth *(ha'poretz)* will go before them." ¹³⁵ ¹³⁶

A connection may be drawn between the allusion contained in Rabbeinu's house number, 770, and the allusion contained in Rabbeinu's first name, "Yosef," which, as mentioned, is hinted at in the verse, "On that day, the L-rd will once again (yosif) show His hand...":

The connection is as follows: The number 770 reflects the number 7 in its most complete form — as each of its digits is comprised of 10 (the complete¹³⁷ number), for a total of 70; as each of its digits is comprised of 100 (ten times ten), totaling **700**; as the two figures (70 and 700) are combined into one — **770**.

Seven reflects the existence of the world, which was created in seven days. ¹³⁸ As such, seven is connected with the refinement of the world, a process carried out by the Jewish people. ¹³⁹ The complete form of seven, ¹⁴⁰ then, represents the thorough completion of the Jewish people's mission of refining the world — through their actions and service throughout the duration of exile — after which they are redeemed ¹⁴¹ from exile and return to Eretz Yisrael.



¹³² In this sense the Beit Hamikdash breaks through limitations. Indeed, all of Jerusalem breaks through limitations, as in the verse (Zechariah 2:8) "Jerusalem will be settled beyond its walls."

¹³³ Aguddat Bereishit, end ch. 63. See also Bereishit Rabba end ch. 85, and Rashi ad loc.

¹³⁴ Genesis 38:29.

¹³⁵ Micah 2:13.

¹³⁶ Note that "Beit Moshiach" [House of the Messiah] has the same numerical value (770) as "paratzta" ["You burst forth"].

¹³⁷ Or "perfect."

¹³⁸ Each day reflecting one of the seven [Divine] Attributes.* In the teachings of Kabbalah, these Attributes are known as the 'Sefirot,' the ten Divine emanations through which G-d creates and conducts the universe. The seven days of Creation embody and reflect the seven lower Sefirot, — Chesed Gevurah, Tiferet, Netzach, Hod, Yesod, Malchut.

¹³⁹ Who are divisible into seven categories/types, representing seven levels of divine service (corresponding to the seven Divine Attributes), and symbolized by the seven branches* of the Menorah.**

¹⁴⁰ I.e., Seven hundred and seventy.

^{*} See Likkutei Torah beg. Beha'alotcha, and other sources.

^{**} The menorah of the Beit Hamikdash had seven branches.

שָׁבְּכֶל הָעוֹלֶם נִקְבָּעִים בְּאֶרֶץ יִשְׂרָאֵל וּמִתְחַבְּרִים לְבֵית הַמִּקְדָּשׁ^{**}, בִּגְאוּלָה הָצֵמִיתִּית וְהַשְּׁלֵימָה עַל יְדֵי מְשִׁיחַ צִּדְקֵנוּ, עָלָיו נֶאֱמֵר יֹּעְלָה ״פָּרַצְּתְּ עָלֶיךְ פָּרֶץ״, וְדָרְשׁוּ חַזַ״ליּ ״זֶה מְשִׁיחַ, שֶׁנָּאֱמֵר יֹּעְלָה הַפּּוֹרֵץ לִפְנִיהֶם״יּי.

וְיֵשׁ לְקַשֵּׁר ב׳ הָעִנְיָנִים — הָרֶמֶז בְּתוֹכֶן הַמִּסְפֶּר שְׁבַע מֵאוֹת הְיִשׁבְעִים (״בֵּינוּ הַמְרוּמְז וְשִׁבְעִים (״בֵּינוּ הַמְרוּמְז וְשִׁבְעִים (״בֵּינוּ הַמְרוּמְז שְׁמוֹ (הָרָאשׁוֹן) שֶׁל רַבֵּינוּ הַמְרוּמְז בְּפָּסוּק ״יוֹסִיף אדנ-י שֵׁנִית יְדוֹ וגו׳״:

הַמִּסְפָּר שְׁבַע מֵאוֹת וְשִׁבְעִים מוֹרֶה עַל הַשְּׁלֵימוּת דְּמִסְפַּר שֶׁבַע הַמְּסְפָּר שְׁבַע — שֶׁבַע כְּפִי שֶׁכָּל אֶחָד כָּלוּל מֵעֶשֶׂר (מִסְפָּר הַשְּׁלֵם), שִׁבְעִים, וִיתִירָה מִזֶּה, כְּפִי שֶׁכָּל אֶחָד כְּלוּל מִמֵאָה (עֶשֶׂר פְּעָמִים עֶשֶׂר), שְׁבַע מֵאוֹת וְשִׁבְעִים.
שְׁבַע מֵאוֹת וְשִׁבְעִים.

ּוְהָעִנְיָן בָּזֶה:

מִסְפַּר שָׁבַע קְשׁוּר עִם מְצִיאוּת הָעוֹלְם, שֻׁנְּבְרָא בְּשִׁבְעִה יְמִי הַבּנְיָן (שֶׁבַע מִדּוֹת) (, וְקְשׁוּר גַם עִם בֵּירוּר הָעוֹלָם עַל יְדֵי עֲבוֹדְתָם שֶׁל יִשְׂרָאֵל, שֻׁנֶּחֱלָקִים לְז׳ סוּגִים, ז׳ מִּדְרֵגוֹת בַּעֲבוֹדַת ה׳ (שֻׁבַע מִדּוֹת), שִׁבְעַת קְנֵי הַמְּנוֹרָה (וְעַל מַדְרָת ה׳ (שֶׁבַע מְדּוֹת), שִׁבְעַת קְנֵי הַמְּנוֹרָה (וְעַל פִּי זָה, הַשְּׁלֵימוּת דְּמִסְפַּר שֶׁבַע שְׁבַע מֵאוֹת וְשִׁבְעִים) מוֹרָה עַל שְׁלֵימוּת עֲבוֹדְתָם שֶׁל יִשְׂרָאֵל בְּבֵירוּר הָעוֹלְם עַל יְדֵי מַעֲשִּׁינוּ וַעֲבוֹדְתִם עָּל יְמֵן מֶשֶׁךְ הַגְּלוּת, שֵׁאָז נִגְאָלִים (מִן הַגְּלוּת וַוֹיִבְּתִּם וּבָּאִר, יִשְׁרָאֵל.

88) ויש לומר,
שזהו"ע פריצת גדר
דבית המקדש, ע"ד
ובדוגמת (ובמכייש
וקי"ו) מהפריצת
גדר דירושלים
בלה, כמ"ש (זכריי
ב, ח) "פרזות תשב
ירושלים."*

89) וישב לח, כט. 90) אגדת בראשית ספסייג. וראה בייר ספפייה ובפרשייי.

91) מיכה ב, יג.

92) ולהעיר, שייבית משיחיי בגימטריא ייפרצתיי (770). ודוייק.

93) ראה שויית הרשבייא חייא סייט. ועוד.

94) ראה לקו״ת ר״פ בהעלותך. ובכ״מ. 95) להעיר, שגאולה שייכת לשביעי – ״גאולה בשביעית . . שעתידין ליגאל

^{.(}שם, ט) וביחד עם זה – "אני אהי' לה גו' חומת אש גו'" (שם, ט).

¹⁴¹ Note that redemption is connected to the number seven, as in the Talmudic teaching, "Redemption will occur in the seventh [year of

Thus we find that the same verse that alludes to the connection between Rabbeinu's first name (Yosef) and the Redemption also contains an allusion to 7 in its most perfect form (770):

This verse describes the redemption of the Jewish people from the *seven* lands, as well as their redemption from "the islands of the sea," a reference to the Lower Hemisphere. When elevated, this Lower Hemisphere automatically raises¹⁴² the lands that are above it, meaning the entire world (the remainder of the "seven lands"). ¹⁴³

The complete form of seven (770) also alludes to Rabbeinu's divine service throughout the course of his lifetime, for his lifespan was seventy years (seven tens, 144 5640-5710145) and it was in the Lower Hemisphere (in the house whose number is "seven hundred seventy") that he thoroughly completed his divine service, on the tenth day of the seventh month. 146

The complete form of seven also alludes to the continuation of Rabbeinu's divine service in the subsequent years¹⁴⁷ through the spiritual service of the seventh generation, ¹⁴⁸ which thoroughly completes the Jewish people's divine service in the seven lands throughout the duration of exile. And this completion brings the immediate realization of, "The L-rd will once again (yosif) show His hand...and He will gather (ve'asaf) the dispersed of Israel" by means of "You burst forth (paratzta," ¹⁴⁹ — "The one who breaks forth (ha'poretz) ¹⁵⁰ will go before them").

Summary: Both words of the title, "Beit Rabbeinu," hint at the Redemption:

Rabbeinu: His two names, Yosef and Yitzchak, respectively, allude to the ingathering of the exiles and the joy that will exist in the era of Redemption.

Beit: 770 has the numerical value of (u')faratzta, which alludes to both the light emanating from Beit Rabbeinu — which elevates the entire world to make it fit for the Redemption — and Moshiach.

Beit and Rabbeinu together: 770 and Yosef are connected to each other, for the verse alluding to the name Yosef speaks of the Redemption from, and elevation of, the seven lands, a process symbolized by the number 770.

Seven (770) also alludes to the life and divine service of Rabbeinu (Yosef Yitzchak), for Rabbeinu lived 70 years, and culminated his divine service in the Lower Hemisphere (whose elevation raises the seven lands), in 770, and on the tenth day of the seventh month (Shevat).

Seven (770) also alludes to the seventh generation, which brings the poretz through paratzta.

- = = =

>>See table on page 63

¹⁴² See footnote 115.

¹⁴³ Which make up the entire world.

¹⁴⁴ But also including the perfection symbolized by "hundreds," for each of the ten is further

וּבְלְשוֹן הַכְּתוּב שָׁבּוֹ נִרְמֵז הַקְּשֶׁר וְהַשַּׁיֻיכוּת דִּשְׁמוֹ הָרָאשוֹן שָׁל רַבֵּינוּ לְהַגְּאוּלָה — ״בִּיוֹם הַהוּא יוֹסִיף אדנ-י שֵׁנִית יְדוֹ לְקְנוֹת אֶת שְׁאָר עֵמוֹ אֲשֶׁר יִשְׁאֵר מֵאַשׁוּר וּמִמְצְרַיִם וּמִפַּתְרוֹס וּמִכּוּשׁ וּמֵצִילָם וּמִשִּׁנְעֶר וּמֵחֲמֶת גו׳״, גְּאוּלָתָם שֶׁל כָּל בְּגֵי יִּמְרָבוֹת הָמִּצְרָזֹת וְמִלְּכָר וּמִחְמָת בּיִי״, שֶׁקְּאִי יִשְׂרָאֵל מִשְּׁבְעַת הְאָרָצוֹת, וּמוֹסִיף בַּכְּתוּב ״וֹמֵאיֵי הַיִּם״, שֶׁקְּאִי עַל חֲצִי כַדּוּר הַמַּחְתּוֹן, אֲשֶׁר, בַּעֲלִיֵּית הַתַּחְתּוֹן בְּיוֹתֵר, מִתְעַלִים בְּמִילֶא שְׁאָר הָאֲרָצוֹת שֶׁלְמַעְלֶה מִמֶּנוּ, כָּל שִׁבְעַת הְאֲרָצוֹת, כְּלֹלות הָעוֹלָם.

וְיֵשׁ לּוֹמֵר, שֶׁבִּשְׁלֵימוּת דְּמִסְפֵּר שֶׁבֵע (שְׁבֵע מֵאוֹת וְשִׁבְעִים)

נִרְמֶזֶת גַּם שְׁלֵימוּת עֲבוֹדְתוֹ שֶׁל רַבִּינוּ בְּמֶשֶׁךְ כָּל יְמֵי חַיִּיו, שֶׁבַע

עֲשִׂירִיּוֹת שְׁנִים, שָּבְעִים שָׁנָה (תר״ם — תש״י), וְעַד לְּגְמֵר

וּשְׁלֵימוּת עֲבוֹדְתוֹ בֶּעְשׁוֹר הַשְּׁבִיעִי בַּחֲצִי כַדוּר הַתַּחְתּוֹן (מֵהַבִּיִת שָׁמְסְפָּרוֹ שְׁבַע מֵאוֹת וְשִׁבְעִים), כּוֹלֵל גַּם הָמְשֵׁךְ הָעֲבוֹדְה בְּשָׁנִים שֵׁלְאַחַר זָה עַל יְדֵי דּוֹר הַשְּׁבִיעִי, ״כָּל הַשְּׁבִיעִין חֲבִיבִין״י׳ שֶׁלְאַחַר זָה עַל יְדֵי זָה הַשְּׁלֵימוּת דִּמְעֲשֵׂינוּ וַעֲבוֹדְתִינוּ כָּל זְמַן מְשָׁרָעוֹת הַשְּׁלֵימוּת דִּמְעֲשֵׂינוּ וַעֲבוֹדְתִינוּ כָּל זְמַן מֵשְׁדְ הַגְּלוֹת בְּכָל שִׁבְעַת הְאָלְימוֹת שָׁבְּעוֹלְם, וְתֵיכֶף וּמִיְּדְ ״וֹסִיף אַדְעַר יִּשְׁרָאֵל גוי״, עַל יְדֵי זָה שִׁ״פְּרַצְּתְּ מְבִין יִשְׁרָאֵל גוי״, עַל יְדֵי זָה שֵׁ־פְּרַצְתְּת בְּבָּל שְׁבָע מֵאוֹת וְשִׁבְעִים) עָלֶיךְ פָּרֶץ״, ״עְלָה הַפּוֹבֵץ (בְּנִיהַם״.

ומגילה בשביעיתיי יז, ב). (96 דמאות השלימות (שהרי עבודתו היתה השלימות בתכלית דייבן מאה כאילו מת ועבר ובטל מן (ההעלם)יי העולם (ספייה (אבות שכל עשר כלול — מעשר (שבע מאות). ויקייר פכייט, (97 וראה באתי לגני הישיית בתחלתו. ובארוכה דייה זה תשייא. סהיימ באתי לגני חייא עי כט ואילד. .א כט, ג. (98 פב שמואל-א א, כב (99)

ובפרש"י. ירושלמי

ברכות פייד הייא.

→ 1 区 0 互 1 →

comprised of ten (totaling 700). (Indeed, his divine service reflected the perfection of a person "a hundred years old, [who] is as though he has though he has died and passed from the *olam* [world]"*— that is, beyond the *helam*** (concealment of G-dliness)).

¹⁴⁵ 1880-1950.

¹⁴⁶ 10 Shevat, the day of his *bistalkut*. (See footnote 106.)

¹⁴⁷ After his bistalkut.

¹⁴⁸ "All sevens are beloved" — Vayikra Rabba, 29:11. See also beg. Basi Legani, 5710, and at length in Basi Legani 5711 (Sefer Hamaamarim Basi Legani vol.1, p.29 ff).

¹⁴⁹ In original: "which has the numerical value of '770."

¹⁵⁰ I.e., Moshiach.

^{*} Ethics of the Fathers, end ch. 5.

^{**} The words olam and helam are etymologically related.

ACCOMMODATING THE MULTITUDES

In recent times, all of this has gained additional emphasis. Since the *bistalkut* of Rabbeinu, the dissemination of Judaism and the wellsprings of chassidism have continued — and with greater strength — for over forty years (5710-5750¹⁵¹), so that we are now at the stage where "G-d has given you a heart to know and eyes to see and ears to hear." ¹⁵² ¹⁵³ Thus, for more than a jubilee¹⁵⁴ (5700¹⁵⁵-5750), which reflects eternity, ¹⁵⁶ Beit Rabbeinu has been *Talpiyot*, "The elevation towards which all mouths turn."

This *Talpiyot* aspect of Beit Rabbeinu has been gaining emphasis as more and more Jews are coming to Beit Rabbeinu, in the spirit of the verse, "A multitude of people is a king's" glory." Thus, it has become a great necessity to enlarge and expand¹⁵⁹ Beit Rabbeinu even more, ¹⁶⁰ and in a manner that bursts all confines — *paratzta*, which has the numerical value of 770 — and which resembles the building of a *new* house.¹⁶¹

In light of what has been explained above regarding the greatness of Beit Rabbeinu of Bavel — that it is the place where the Beit Hamikdash "traveled and settled," and it is "the very place of the future Beit Hamikdash,"

E O E

¹⁵¹ 1950-1990.

¹⁵² Deuteronomy 29:3.

¹⁵³ One can grasp the full implications of his Rebbe's teachings only after 40 years have elapsed (Rashi, Deuteronomy 29:3).

¹⁵⁴ I.e., 50 years.

¹⁵⁵ When the Previous Rebbe came to America.

¹⁵⁶ I Samuel 1:22, and Rashi ad loc.; Jerusalem Talmud, *Berachot* 4:1; *Kiddushin* 15a; *Mechilta* and Rashi on Exodus 21:6.

¹⁵⁷ The term "king" here includes Torah Sages — as the Talmud says, "Who are the kings? The Sages [are the kings]!" — and in particular, the

Nasi (King) of the generation.

¹⁵⁸ Proverbs 14:28.

¹⁵⁹ As Maimonides says in connection with the Beit Hamikdash: "To strengthen and raise it... as it says, 'To raise up the Temple of our L-rd.'" (Maimonides, *Laws of Beit Habechira* 1:11. The same applies to synagogues and study halls (see ibid, *Laws of Tefillah*, 11:2.)

¹⁶⁰ I.e., in addition to the expansions made in previous years.

¹⁶¹ Indeed, a new cornerstone should be placed.**

^{*} See Gittin 62a; Zohar III, 253b (in Ra'aya M'hemna).

^{**}Publishers note: On the eve of 18 Elul 5748, there took place the laying of a new cornerstone for the expansion and enlargement of the synagogue and study hall of the Lubavitch capital, in the presence of the Rebbe, who laid the cornerstone with his holy hand. (See the public address the Rebbe delivered on this occasion; see also the public address of Hoshana Rabba eve, 5749.)

הרבבות

בָּכָל זֶה נִיתּוֹסֵף הַדְגָּשָׁה יְתֵירָה בִּתְקוּפָה הָאַחֲרוֹנָה:

וראה קידושין טו, א. מכילתא ופרשייי משפטים כא, ו. **100)** משלי יד, כח.

,ראה גיטין סב, (101 סעייא. זחייג רנג, ב ברעיימ. — יילחזק את (102

ולהגביהו הבנין . . שנאמר ולרומם את בית אלוקינויי (רמביים הלי ביהבייח פייא היייא – בנוגע ועדייז לביהמייק. בנוגע וביהמייד - ראה רמביים הלי תפלה פיייא הייב).

נוסף (103 (וכמייפ) הרחבתו השנים במשך שלפנייז.

ועד להנחת אבן (104 הפינה*.

עייד ובדוגמת (105

בית המקדש – שייהכל חייבין לבנות ולסעד בעצמן ובממונם כוייי (רמביים הלי ביהבייח פייא היייב).

106) לאחרי סיום וחותם מזמור פייט: אשר חרפו עקבות משיחךיי, ייברוך הי לעולם אמן ואמן.יי

הָעֵבוֹדָה דַהַפָּצַת הַתּוֹרָה וְהַיַּהַדוּת וְהַמַּצַיִינוֹת חוּצָה מִ״בֵּית רַבֵּינוּ" (״770״) הוֹלֶכֶת וְנִמְשֶׁכֶת וּבְיֶתֶר שְׂאֵת וּבְיֶתֶר עוֹז גַּם ּלְאַחֲרֵי (עֶשֶׂר שָׁנִים הָאַחֲרוֹנוֹת בַּ)חַיִּים חַיּוֹתוֹ בְּעָלְמָא דֵין, יוֹתֵר מֵאַרְבָּעִים שָׁנָה (תש״י – תש״נ), בְּאוֹפֶּן דְ״נְתַן ה׳ לָכֶם לֵב ֶלְדַעַת וִעֵינַיִם לְרָאוֹת וָאָזְנַיִם לְשָׁמוֹעַ״³״, וְנִמְצָא, שֶ״בֵּית רַבֵּינוּ״ (״770״) הוא בִּבְחִינַת ״תַּלְפִּיּוֹת״,״תֵּל שֶׁכֶּל פִּיּוֹת פּוֹנִים בּוֹ״, יוֹתֵר מִיּוֹבֵל שַׁנִים (ת״ש – תש״נ), ״עַד עוֹלַם״י״.

וְעִנְיָן זֶה מוּדְגָשׁ עוֹד יוֹתֵר כְּשֶׁרוֹאִים בְּמוּחָשׁ שֶׁהוֹלֵךְ ּוְנִיתּוֹמֵף בְּיֶתֶר שְׂאֵת וּבְיֶתֶר עוֹז בְּמִסְפַּר בְּנֵי יִשְׂרָאֵל שֶׁבָּאִים ּלִ״בֵּית רַבֵּינוּ״, ״בִּרוֹב עֲם הַדְרַת מֶלֶךְ״ייוּ (כּוֹלֵל גַּם ״מַאן מַלְכֵי רַבָּנָן"¹⁰¹, וּבִפָּרָט נִשִּׂיא (מֶלֶּךְ) הַדּוֹר), וָנַצַשָּׂה צוֹרֶךְ וְהֶכְרֵחַ לְהַגְּדִיל וּלְהַרְחִיב¹⁰² עוֹד יוֹתֵר¹⁰³ אֶת ״בֵּית רַבִּינוּ״, וְעַד לְהַגְּדָלְה ּוְהַרְחָבָה שֶׁהִיא בְּאוֹפֶן דִפְּרִיצַת גָּדֵר, ״פָּרַצְהָ״ (בְּגִימַטְרִיָּא 770), בָּמוֹ בִּנִין בַּיִת חֶדֶשׁ בּיֹנוֹ

וְעַל פִּי הָאָמוּר לָעִיל עַל דִבַר גוֹדֶל הָעִילוּי דִ״בִּית

רַבִּינוּ שֶׁבִּבֶבֶל״ – שֶׁ״נְסַע מִקְדָּשׁ וִיָשַׁב שֶׁם״, וִ״הוּא מִקוֹם

הַמִּקְרָשׁ גוּפֵיה דְּלֶעָתִיד״, וְעַד שֶׁבּוֹ יִתְגַּלֶּה מִקְרַשׁ הָעָתִיד וּמִשְּׁם

האבן בידו הק' (וראה השיחה שנאמרה במעמד זה. וראה *) בערב ח"י אלול שנת תשמ"ח נערכה הנחת אבן פינה גם שיחת ליל הוש"ר תשמ"ט). המו"ל. ל(הגדלת והרחבת) בית הכנסת ובית המדרש דליובאוויטש שבליובאוויטש, במעמד כ"ק אדמו"ר שליט"א, שהניח to the extent that the future Beit Hamikdash will first be revealed there, and will return to Jerusalem from there — we can appreciate the great merit each and every Jew has been given to participate both bodily and financially in the construction of Beit Rabbeinu of Bavel, as a preparation for the imminent descent and revelation of the future Beit Hamikdash.

Having entered the ninetieth¹⁶³ year, this [expansion of Beit Rabbeinu of Bavel] is a very timely thing, as reflected in the verse, "O G-d, You have been an abode for us in all generations," which appears at the beginning of Psalm 90,¹⁶⁴ corresponding to this ninetieth year.¹⁶⁵ Among other things, this verse refers to the synagogues and study halls, which are G-d's abode in exile.¹⁶⁶ Psalm 90's concluding verse is, "May the pleasantness of G-d, our L-rd, be upon us…and establish for us our handiwork," — a reference to the indwelling of the Shechina in the Mishkan (and Beit Hamikdash).¹⁶⁷

May it be G-d's will that even prior to the enlargement and expansion of Beit Rabbeinu the future Beit Hamikdash should be revealed — "The Sanctuary, O G-d, that Your hands established" — the third and threefold Beit Hamikdash, (which will also incorporate the Mishkan and the First and Second Batei Mikdash, "o and) which will descend from Heaven and be revealed first in Beit Rabbeinu of Bavel, which is also a threefold sanctuary, i.e., a synagogue (prayer), study hall (Torah) and center of good deeds (kindness). From there, the Beit Hamikdash will return to Jerusalem, together with all the synagogues and study halls of the entire world, which will be reestablished in Jerusalem and attached to the Beit Hamikdash, and together with all the Jewish people from all ends of the earth, in the spirit of the verse, "I will bring them to My holy mountain, and I will gladden them in My house of prayer...for My house will be called a house of prayer for all the peoples." The mountain of the Temple of G-d will be firmly established as the head of the mountains, and it will be exalted above the hills, and all the nations will stream

¹⁶² As with the Beit Hamikdash, concerning which "all are obligated to build and assist with their bodies and with their money, etc." (Maimonides, *Laws of Beit Habechira* 1:12.)

¹⁶³ At the time of this address, the Rebbe was 89 years old, having entered his ninetieth year.

¹⁶⁴ Which follows [and is thus connected with]

the conclusion of chapter 89: "They have taunted the footsteps of your Moshiach. Blessed is G-d forever, Amen and Amen!"

¹⁶⁵ In accordance with the tradition handed down from the Baal Shem Tov to recite [every day] the chapter of Psalms corresponding to one's age. (See Igrot Kodesh Admur HaRayatz,

יַחֲזוֹר לִירוּשָׁלַיִם — מוּבָן גוֹדֶל הַזְּכוּת דְּכָל אֶחָד וְאֶחָד מִיִּשְׂרָאֵל לְהִשְׁתַתֵּף בְּגוּפוֹ וּבְמָמוֹנוֹיִיּ (וְכָל הַמַּרְבֶּה הֲבִי זֶה מְשׁוּבְּח) בְּרְנִית ״בֵּית רַבֵּינוּ שֶׁבְּבָבֶל״, כַּהֲכָנָה לִירִידַת וְהִתְּגַלוּת מִקְדַשׁ בְּבְנִיּת ״בֵּית וְמִיֶּד מַמְשׁ.

ְוְהַזְּמֵן גְּרָמָא — בִּשְׁנַת הַצַּדִּי״ק — כַּמּוּדְגָּשׁ בַּתְּהִלִּים מִזְמוֹר צַדִּי״ק¹⁰ (הַשַּיִּידְ לְשָׁנָה זוֹיִּיּ) שֶׁהַתְחָלֶתוֹ ״ה׳ מְעוֹן אַתָּה הָיִיתְ לֵנוּ בְּדוֹר וְדוֹר״, שֶׁקְאֵי (גַם) עַל בְּמֵי כְנֵסִיּוֹת וּבָתֵי מִדְרָשׁוֹת יִּכוּ לְנוּ בְּדוֹר וְדוֹר״, שֶׁקְאֵי (גַם) עַל בְּמֵי כְנֵסִיּוֹת וּבָתֵי מִדְרָשׁוֹת יִּיוֹנּ וְסִיּוֹמוֹ וְחוֹתָמוֹ ״וִיהִי נוֹעֵם ה׳ אֱלֹקִינוּ עָלֵינוּ גו׳ וּמַעֲשֵׂה יְדֵינוּ כּוֹעָם הְשְׁרָנוּ בַּמִשְׁכָּן (וּמִקְדְּשׁ) יִּייִ.

וִיהִי רְצוֹן שֶׁעוֹד לִפְנִי הַגְּדְלַת וְהַרְחָבַת ״בֵּית רַבֵּינוּ שֶׁבְּבָבֶל״, יִתְגַּלֶה וְיֵרֵד מִן הַשְּׁמִים מִקְדָשׁ הָשְּׁלִישִי וְהַמְּשׁוּלְשׁ (שֶׁבּוֹלֵל אִדנ-י כּוֹנְנוּ יְדֶיךְ״יִי, בֵּית הַמִּקְדָשׁ הַשְּׁלִישִי וְהַמְּשׁוּלְשׁ (שֶׁבּוֹלֵל בִּית הַמִּשְׁכָּן וּבַיִת רִאשׁוֹן וּבִית שֵׁנִייִי), שֶׁיִּתְגֵּלֶה תְּחִילָּה בְּ״בִית רַבִּינוּ שֶּבְּבֶבֶל״, שֶׁגַּם הוּא ״בֵּיִת מְשִׁים טוֹבִים (גְמִילוּת חֲסְדִים), בּית הַמְּדְשׁ (תְּוֹרָה), וּבִית מַעֲשִׁים טוֹבִים (גְמִילוּת חֲסְדִים), וּבִית הַמְּשְׁם יַּחֲד עִם כְּל בָּתֵי כְנֵסִיּוֹת וּבְתֵּי מִּבְיֹם שִּיִּבְבָעוּ בְּאֶרֶץ יִשְׂרָאֵל וּבִירוּשְׁלַיִם, מְדְּרָשׁוֹ הְנִיתוֹ וּבְתֵּי מְבִּילִים, מְדְיִשׁר עִם כְּל בְּתֵי כְנֵסִיּוֹת וּבְתֵּי מִבְּלְ מְבִירוּשְׁלַיִם, מְחוּבְּר לַמִּקְבְשׁ, וּבְיַחִד עִם כְּל בְּנֵי יִשְׂרָאֵל שֶּבְּכָל קַצְנִי תַבל, מְחוּבְּר לַמִּקְבְשׁ, וּבְיַחִד עִם כְּל בְּנֵי יִשְׂרָאֵל שֶּבְּכָל קַצְנִי תַבל, מְחוּבְּר בֹמִקְבְשׁ, וּבְיִתוֹ בְּל הָנִיתוֹ שָׁל הַר קְדְשִׁי וְשִּׁמַחְתִּים בְּבֵית תְּפִּלְּתִי בְּלְתִי בְּלְתִבּי בִּיתוֹ בְּית הְיִבְּלָּת וְנִשְּׁא מְנְבְלוֹת וְנָהֵרוּ אָלִין כָּל הָעִמִים בִּיתוֹ בָּל הַעִּמִּים וְנִשְׂא מְנְלְל הְעַמִים בְּבִית תְּפְלָּתוֹ בִּלוֹ יִבְיִת בְּבִּית וְנִשְּלִּה וְנִשְּׁת וְנָהֵבוֹן וִיְהְיָה בִּיתוֹ בְּל הַנְמִים וְנִשְּׁא מְנְבְלוֹת וְנָהֵבוֹן וְנִהְי, ״יִּברוֹן וְנִשְּׁא הַבְּבְעוֹת וְנָהֲבוֹת וְנָהֵוֹן בְּל הָבִּלּה בִּית הִי בִית הְי בִּית וְנִשְּׁא מְנְבְּלוֹת וְנָשֵּא מְבְּבְעוֹת וְנָהֲבוֹוֹ בְּלִי הָבִּל הַבִּית בִּית הִי בִית הְי בִּית וְנִשְּׁת וְנִשְּׁת בְּנִיל בְּוֹבְּעוֹ בְּלְּים בְּבִּית וְנִים בְּל הַבִּית הְבִּלּים בְּבִּל הָּבִית בְּית בִּית בִּית הְבִּלּים בְּיִבּית וְּבִּים בְּית בִּית בְּית בִּית בִּית בִּית בְּבִּל בּוֹי בְּבְּיִים בְּית בִּית בִּית בִּית בִּית בִּית וְנִישְׁיִּים בְּיל בְּבִּלּים בְּבִּית בְּיִּים בְּית בְּיִים בְּית בְּיִים בְּית בְּיִּים בְּיִים בְּיִים בְּיתְּבְּבְּית בְּיִּים בְּבִּים בְּבִּים בְּבְּבִים בְּבִים בְּבְּבְּים בְּיִּית בְּבִים בְּיִים בְּבִּים בְּבִּים בְּבּבְּית בְּיִּים בְּבְּים בְּבִים בְּיבְּתְּים בְּבְּים בְּבִּים בְ

שיים המנהג מהקובל מהבעשייט לומר המזמור תהלים המכוון למספר שנותיו (ראה אגרות-קודש אדמו"ר מוהריייצ עי נג).

108) כנייל הערה 4. (109) ראה פרשייי עהייפ. פקודי לט, מג. שמיני ט, כג. ועוד.

110) בשלח טו, יז. וראה פרשייי ותוסי סוכה מא, סעייא. ועוד.

ראה זחייג רכא, (111 ומעין זה (112 גם בסוף זמן הגלות שייבית רבינו יייקרא שבבבליי (גם) לכל העמים", ההשתדלות עייי הלימוד בהפצת דמצוות והקיום נח, רוי שנצטוו הרמביים כפסייד בהלי מלכים ספייח.

E • **E**

vol. 10, p. 53.)

¹⁶⁶ As stated in footnote 5.

¹⁶⁷ See Rashi on verse, and on Exodus 39:43, Leviticus 9:23, and other sources.

¹⁶⁸ Exodus 15:17. See also Rashi and Tosafot, *Sukkah* 41a, and other sources.

¹⁶⁹ Plural of 'Beit."

¹⁷⁰ See Zohar III, 221a.

¹⁷¹ Torah, prayer, and kindness are the three pillars upon which the world stands. (*Ethics of the Fathers* 1-2)

¹⁷² Isaiah 56:7.

to it. Many people will go and say, 'Come let us go to the mountain of G-d, to the Temple of the G-d of Jacob, and He will teach us of His ways, and we will walk in His paths.' For from Zion will the Torah go forth, and the word of G-d from Jerusalem"

[New] Torah will go forth from Me"

[New] Torah will go forth fro

(Sefer Hasichot 5752, pp. 465-475)

Summary: All that has been explained above regarding Beit Rabbeinu of Bavel — which in our generation is "770" — has gained additional emphasis in recent times, for the number of Jews converging upon Beit Rabbeinu has been increasing dramatically. As such, Beit Rabbeinu must be expanded. This expansion will serve as a preparation for the revelation of the Third Beit Hamikdash.

¹⁷³ A reflection of this takes place at the end of the exile, in the sense that Beit Rabbeinu in Bavel is "called a house of prayer (even) for all the [gentile] peoples," through the dissemination

of the Seven Noahide Laws. (See Maimonides, Laws of Melachim end. ch. 8.)

¹⁷⁴ Isaiah 2:2-3.

¹⁷⁵ Isaiah 51:4; Vayikra Rabba 13:3.

וְהָלְכוּ עַמִּים רַבִּים וְאָמְרוּ לְכוּ וְנַעֲלֶה אֶל הַר ה׳ אֶל בֵּית אֱלֹקֵי (113) ישעי׳ ב, ב-ג. 114) שם נא, ד. יַעַקֹב וְיוֹרֵנוּ מִדְּרֶכֶיו וְנַלְּכָה בְּאוֹרְחוֹתִיו כִּי מִצִּיוֹן תַּצֵא תוֹרָה (114) שם נא, ד. וּדְבַר ה׳ מִירוּשָׁלָיִם ״נוֹי, ״תוֹרָה חֲדְשָׁה מֵאִתִּי תֵּצֵא ״נוֹי, תֵּיכֶף וֹמִיֶּר פִּייִג, ג. וֹמִיֶּר מַמֶּשׁ.

TABLES AND CHARTS

<< Table A (chapter 2)

"THE SHECHINA RESIDES WITH THEM"	Shechina resides with the Jewish people in exile (in the synagogues and study halls).
"IN THE SYNAGOGUES OF HUTZEL AND SHAF-VEYASIV"	In special synagogues and study halls (e.g., Hutzel and Shaf-Veyasiv), the manifestation of the Shechina is superior.
"THIS DOES NOT MEAN IN BOTH SYNAGOGUES AT ONCE, BUT RATHER, SOMETIMES IN ONE, SOMETIMES IN THE OTHER"	One such place surpasses all others in greatness; it is the Shechina's primary abode in exile.

<< Table B (chapter 7)

YOSEF	"On that day, the L-rd will once again (yosif) show His hand"
YITZCHAK	"Then our mouths will be filled with laughter (s'chok)"
770	"You burst forth (<i>paratzta</i> = 770))" "The one who bursts forth (<i>ha'poretz</i>) will go before them"
770 (7)-YOSEF	"On that day, the L-rd will once again (yosif) show His hand, to gather the remnant of His people, who will have remained, from (1) Assyria and from (2) Egypt and from (3) Pathros and from (4) Cush and from (5) Elam and from (6) Shinar and from (7) Hamath [and from the islands of the sea]."
770 (7)- RABBEINU'S DIVINE SERVICE	(a) 5640-5710 (seventy years) (b) in the Lower Hemisphere (which raises the seven lands) (c) 10 (tenth day) Shevat (seventh month) (d) continued by seventh generation

Studies In Moshiach relies on people like you, who take interest in our work, to produce to the best in English reading material on the subject of Moshiach and Geulah.

We have many projects on the drawing board, but we need your help.

The funding of these projects is very costly, and directly impacts the rate of production of our materials.

Please call us at 718-419-8757 or email us at: zushekohn@gmail.com for a sponsorship opportunity.

Hurry--we need your help to bring Moshiach now!